MISSA SANCTI IOANNIS CHRYSOSTOMI.

> A.D.E.R. IN GRATIAM...

loannes : Chrysostomus santo (santo), ...

# A E I T O Y P Γ I A Σ TOT AFIOT I Ω A N N O Y TOT XPTXOXTOMOT, ETEPA EXACULA.

Τε λεϊδαι είωθυας το ποι τῶν ΜΟΝΑΣΤΗ-ΡΙΩΝ , ὡς ἐςι τοῖς ἐεῖυξάνεσι Τεκμαίρεδαι .

-

MISSA

SANCTIIOANNIS
CHRISOSTOMI

A.D.E.R. in gratiam Episcopi Roffensis versa.

Envidarau விற் ரி โรคติ ซึ่ง ชีว์ลอร Ewweid.

EN TH SAAHKATH.

V B N STIIS, M. DC. XLIV CFM PRIFILEGIO.



# H OEIA A E I T O Y P T I A TOT ATIOT IGANNOT

 $\begin{array}{c} \textbf{TOT} \\ \textbf{XPT} & \textbf{ZOZ} & \textbf{TOMOT}. \end{array}$ 



DIVINA MISSA SANCTIIOANNIS CHRYSOSTOMI

## IOSANCTI

CHRYSOSTOMI

### MISSA.

oratio, quam dicit Sacerdos, prinfquam ingreaustur Templum, vos facrificat.



noster emitte manum tuam de Sancto Habitaculo tuo . & corroborame ad propofitum Ministerium tuum; vt

citra condemnationem affiftam metuendo Sanctuario tuo: & incruentum Sacrificium peragam & nunc, & femper,& in fæcula fæculorum. Amen.

Oratio, quam dicit Eacerdos, cum ingreditur. 'Ntroibo in Domum tuam; adorabo

ad Templū fanctū tuū in timore tuo

H OEIA

#### A E I T O Y P F I A

TOT XFIOT IDANNOT TOT XPTZOZIOMOT.

นักรูที่, ไม้ Xinger อี โลก ซีร ซอง หรื ผีสมมัติ คัรรา โลกราง อักรบ ผลสมบุคภูณิ



ΥΡΙΕ ό Θιὸς ἡμθβ Εξαπός ει λον τίω χῶς ἀ στι, ἐξ ἀ ἡικ Κατοικηπείτιστικ) ἐνίχυσόν με εἰς ἢ περχειμθμίω Διακονίσε στι, Ἱνα ἀ-

καπακείτας Φζαςτούο το φοβεροί σε Βήμαπ, Ε τω αναίμακτον Γεουργίαν δηντελίσω, πάντοτε, νού, Ε αθ, κή είς τυς αἰωνας τη αἰώνων. Αμλώ,

Εὐχὰ, ៤៦ λέχη ὁ Ιερεύς, δε απ εἰεβαίνη. Ισελεύσομαι εἰς τὸν Ολούν σει, το φοσανγήσω το ος Ναὸν ἄγιόν σει, ἐν φόδω του

#### A FITOTP, XPTZOZT.

Κύειε, πάντοπ, νιῶ, κὰ ἀὰ, κὰ εἰς τοις αἰοίνας τοι αἰώνων. Αμίω.

Tautu einen namased old Todonsan rereause eis ide Asupod de Asupodes id Artreause of the Asupod Apode, id annasera, erd Socres durb.

Α Γαλλιάδω ή ψυχή μου θηλ τος Κυείρι, είθους γιά με Ιμέπου συπούι, η η χιτών α δυσοκούκη, κού ώς τυμφιο αθεί θηκό μει μίζαν - κού ώς τύμφην κεπικόριμο τί με πόσμο, πάντιτι τού, ξ ακί, ηλ κίς του από ακό γιά αλότων - Αμιώ. Είναι γιά Επιτερολίου.

Κύριος ὶβασίλόσου. Εὐσφέπειαν ἐνεδύστίο, ἐνιδύστίο Κύριος διεύαμιν, ἀ Φειζώστίο, πάνίστι, νειῦ, ὰ ἀκὶ, ἀ ἐκς πος κὶδίνας τῶν αἰώνων. Αμείω.

Είς το Υποροναπον.

Εείζωσαι τω βομφαίαν συ, επί τὸτ μποότ σου Διω ατὰ. τῆ ώραιότητὶ συ, ἐς την ημέλλοι συ, τὸ τυτεινε, τὸ πατούοδι, τὸ βασίλου τυπεν ἀληθοίας, τὸ πραότη-

Hes obi dixit, ofculatur Menfam. quater in figuram crucis; & accepte ? micam Sticharion, id oft, linean refrem, dextera manu: & ofiniatur, at incomes cam-

Xulter anima mea in Domine ; Induit enim me vestimentum falutis, et tunicam lætitiæ; tamouam fponso circumposuit mihi mitram, et tamquam sponsam adornauit me ornatu, nunc, & semper, et in secula seculorum. Amen. In Circicale.

Ominus regnauit . Decorem indurus eft : indutus eft Dominus virtutem . & circumcinctus eft . nune . & femper , & in facula faculorum. Amen.

In Cinqulum.

Ccingere gladio tuo fuper femur tuum, Potens: specie tua, & pulchritudine tua, & intende, & prosperare, & regna: propter veritatem, 2 4

#### 8 MISSA D. CHRYSOS T.

& mansuetudinem, & iustitiam: & deducet te mirabiliter dextera tua.

#### Oratio Penula.

Acerdotes tui, Domine induentur
Luftina: & Sancti tui exultatione
exultabunt, nunc, & femper, & in
fecula feculorum. Amen.

#### All primam sublationem.

Anquiam Ouis ad mackationemductus est : & ranquam Agnus coram eo, qui totondir se, mutus: sic non aperit os suum . In humilitate illius, iudicium eius sublatumest. Generationem autem eius, quis enarrabir e

#### Diaconus.

Immola Domine Agnum.

Quoniam tollitur de Terra vita illius. Immolatur Aguus Dei, qui tollit peccatum Mundi.

Ad fecundam fubiazionem. Recibus Domine, eius, que genuir te, Deipara, & femper Virgini

Ma-

τος , καὶ δικαμοσύνης , κὶ όδηγήση σε θαυμαςτώς ή δεξιά σα.

EUZH TË OSLANIN.

Ι Ιερείς σε Κύρι δεθύσεται Απαγοστώλω , πολ Οσιώ σε α' ταλλίαστ α'γαλλιάσεται . πάτυτη , τεῶ , πολ ἀὰ , πολ εὰς ως αἰαθιας εβί αἰώνων. Αμιλώ .

Eic vlui mparlu Arapopar.

Σ Πεήβαιν δη σφαγλώ τηθη, χοί ως Αμφός Ευρών το ποραθος δικότο το κόραθος δικότη το κάραθος δικότη το κάραθος δικότη το κάρα δικότη το ποραθος το ποραθος το ποραστοις;

Ο Διάκουσες

Θύσον Δέσσοδο τον Αμικον.

O Ispaic.

On ณีอุร) ไลซ์ หลัง โก๊ง ห์ รู๊นท์ นับส์. Θύε) ο Αμιός หรื Θεβ. อ นักษา สโม นับอิก หันง หรื Кόσμο.

Είς του δάτεραν Αναφοράν.

Ρισβείαις Κύριε τῆς πειέσης σε Θεοτόκε , καὶ ἀειπαρθίνε Μαρίας , τβ άγων πανταν Διοιάμαων ασομφέτων, τὰ πμία Προφάτοι Προβόμει , τοὶ Βαπτιτὰ Ιαινικ, τβ άγων ἐπόξων Αποτόλον, τὸὶ τὰ Νικολών , ἔ τοὴ τὸιὸ μινήμιω Επιτιλιμβο ἐλοικον, ἐς σόνον ἡμας.

Euroja me Teine Avan eac.

Μιάθητη Κύρις Τζό δυστεις άταν , τὸ Θεοφυλαίντοι ήμββ Βασιλίων. Μυνάθητη Κύρις τθ συνό ματικώ ήμββ Παξός, τὸ πάσης τῆς ἐν Χειτῷ ήμββ ἀθελφότητης,

καὶ π΄αντων μήβ σεσαπελθόντων Πάτερων, 2) ἀ δελφοίν ήμηβ.

Eig To duge ser Ter ofror,

Καὶ δις τῶν τουπωτήν λόγχη τω πλάρὰν ἀυτά τουξε, καὶ άιθεως ἐξέλθον ἄιμμο.

Rai कुल ने में इंडिक, श्रेंड्स.

Καὶ ὕδωρ , καὶ ὁ ἐωσακαὸς μεριβρτύρηκε , κὸ ἀληθής όζεν ή μβρτυσία ἀιπέ.

O Arázoros. Tê Kucis dendalalu.

Eů-

Maria: fanctarum omnium Virtutum incorporearum: venerandi Propheta, Præcurforis, ac Baptifæ Ioannis. Sancorum glorioforum Apoflolorum. & fancti Nicolai, cuius & memoriam celebramus, miferere, & ferua nos.

Benedictio terria Sublationis.

Emento Domine religiosissimorum, & à Deo conservandorum Imperatorum nostrorum.

Memento Domine spiritualis nostri Patris, & totius in Christo Fraternitatis nostræ, & omnium, qui præmigrarunt è vita, patrum, & sratrum nostrorum.

Adinfusionem Vins.

Et vnus militum Lancea latus eius aperuit, & continuò exiuit fanguis.

Et addens aquam dicit.

Et aqua. & qui vidit, testimonium perhibuit, &verum est testimonium eius.

Diaconns.

Dominum obsecremus.

Cr4-

19:3

Omine Deus nofter, qui obtulifit ite ipfum, Agnum irreprehenfibilem, pro Mundi vita, refpice ad nos, & ad Panem hunc, & ad Poculum hoc. & fac illum immaculatum Corpus tuum, & pretiofum tuum Sanguinem, in participationem animarum, & corporum; quoniam fancificatum eft, & gionificatum, pretiofifimum, & auguitum nomen tuum, Patris, & Filij, & Spiritus fancti, Amen,

Orațio Thymiamatis.

Thymiama officinus in confectu no. Domine Deus nother in odorem bencolentiz fpiritualis, quam accipe Domine in fandum,& tupercasefie, & intellectuale tuum Altare, ac vicifiim mitte nobis diuites Mifericordias tuas bonas feruis ruis, qui inuocant Nomen tuum Santum; qui inuocant Nomen tuum, cariticatum, & fancisficatum off preciofissimum, & augultum Nomen tuum,Patris, & Filij, & fancis Spirius.

Τεμ ο Θοός όμββ, ο σουνδτής ίαυτου αμού άμωμο , τωβ της της Κόσμα ζωής , έπολ εξι ήμας, τοξί έπι του Κόσμα τότην , τομ δτη Ποπόμου τότο, δ απόμου αυτου, άχραστόν του Σάμα, ηξι ήμαδο του Αλμα, εξι ματάλληξο το δυχών, τοξί τομχάτου, δτι τήμας μές δυδέξεσται το πάστημον, τομ μογαλοφοριτός δτομμό του, τό Παβός, τομ τό Τίά, τομ τὰ σίγα Ποδιμάζες. Αμιδά . Εδη τὰ Θυμπόματος . Εδη τὸ Θυμπόματος .

Ει ό Θυος κήθη ἐκοπτόν στα Κύξει ό Θυος κήθη ἐκο ἐκριῶν ἐκωἐκς παθυματικῖο, ἐν παρέσσθεξει Δίαποῦς, ἐκς τὰ ἄχως, ἐ ἀθρωσμονο, τοὰ νοικόν τα Θυσπακήσμον, κοὰ ἀκπικατώτειω-ἐνο ἐκριῶν πλώπα τὰ ἐλλία στα, τα ἀγαλὰ τὸῖς ἐὐλοις στα, πῶς ἔλτικαλουμθρίος τὰ ὅνομά στα πὰ ἀρον ἐνα ἡρίανται, κὸὰ ἐδιάξξαστα τὰ πάπτιμος, κὸὶ μυγαλβατρικῆς ἔντικά τας τὰ Παιρός, χὸὶ τὰ Τιὰ, ἐ τὰ ἀγῶν Πιτύμαίος.

#### Oratio myfica.

Omine Deus nofter, qui obstuliem, pro Mundi vita, refpice ad nos, & ad Panem hune, & ad Poulum hoe. & fee illum immaculatim Cörpus tuum, & pretiofum num Sanguinem, participationem animarum, & corporum; quoniam fandificatum eft, & glorificatum, pretiofifimum, & augustum nomen tuum, Paeris, & Filij, & Spiritus fancti, Amen

#### Oracio Thymiamatis.

Hymiana offerimus in configere de utuo, Domine Deus notter In odorem bencolentiz firitualis , quam accipe Domine in fandum, & the fupercalefie & intelleduale tuum Aleare, ae vieifim mitte nobis diuites Mifericordias tuas bons feruis tuis , qui innocant Nomen tuum Sanctum; quoniam glorificatum, & fanctificatum eth preciofifimum , & augufum Nomen tuum, Patris, & Filij, & fancti Spiritus.

Εύχη μυσική.

Κ΄ Τεμ ό θοις ήμββ, ό πορωθυίς λουπόν μικό άμωνου, κόβ πις το Κόσμο ζωϊς, Ιπολ κό ήμας κολ λόπ πις Αρπον πίστον, καλ δόπ το Ποτοίμου το Τός & πολικον κίστος, άχραστός στι Σάμες κλήτμου του Αδμας δες ματαλληθη δοχούς, καλ σουμάτου. δτι πήμασμιά διοδέζασται πάπερμος, καλ μαραλοποριπίς δτομμό στι, τι Η Παξός, καλ το Τίκ, καλ τι σύρα Ποδυμάζος. Αμιδώ Ελη πίδ θουμασμέρτες.

Ε Γιλαμα σεροφίεροβο δεκίπου σε Κυει δ Θεδο κήθβ δε δεμλώ δεκί
δια πάκμαπικη, ή πορέσδεα λίποδε, 
δι πό όμοι, & διοθμορίου, του πορέσδε
Θυσιακής με τη διοθμορίου τη του πορέσδε
Θυσιακής με τη διοθμορίου τη του πόκισι πε ελλίπ σε , πε αλμαθι πε δι
δει σε , πε δημαθολομβήσει πό δει του πόκισι πο διομό
σε πό όμοι δη πήμασα, κη διοδέζεσε με τ
πάκημε , κη μεγαλοφικής διομά σε ,
πε Παβός , με πε Τιῦ , & πε αλμι Πειύμεδος .

Είς τον Δίσκου.

Εκάλυψον Ουρανού ή άρντη άστε, κή τῆς αὐνονως άστε πλήρης ή Γῆ.

Είς το καλύ-βαι τον Κεντήρα.

Ο Κύριος εδασίλευσα, ευτορεπήμε ενεθυπίδι Ενεθύστο Κύριος διώαμες, & σξιεζώστο. Βία το βαρλέες των Νεσέλων.

Είς το βαλλειν τίω Νεφελίω. Καί νεθέλη Φωτεινέ έπεσμία στη αίδοις. τα

Rat 1917in Goreste intentace autois, m Aoyae Rocks of Olegned inspendingue, c of Insignan in solgene dust name it dirams will, raw, rad die, rad eig Ted aidrat M aidren. Aulu.

Εὐχὰ εἰς τἰω Πεόθτον, ὅπου τίθος) τὰ Ιτεὰ, ἀποὸ τΒ κομιδιώμε εἰς τὸ Βῆμα, ὅς τις τόπος ἔξιν ἐν τἤ ἀειστρᾶ τὰ Βήματος.

Θεός , δ Θεός ήμββ, 'ό τὰν άράσου Αρτον των βορώυ τὰ παστός Κόρας, τὰν Κώρου ήμββ Ιονότω Χερών, καὶ Θεόν όξαπος είνλας Σαιτάς, καὶ Αυτερντίω, καὶ Εὐτρρότεω, εὐλορίκος, καὶ ἀραζότος π΄κῶς, αὐτὸς εὐλορίκου τεἰώ θεός τὰ ἐνταξοτ του, καὶ σκόσοθέζει ἀντιλώ εἰς τὰ ἐνταξοτ του, καὶ σκόσοθέζει ἀντιλώ εἰς τὰ ἐνταξοτ

PIÒP

Ad Difium.

Operuit Cœlos virtus eius, & laudis eius plena est Terra.

Cum teour Calicem.

Dominus regnauit, decorem indutus est : indutus est Dominus fortitudinem, & præcinxit se.

Cam mittie Nubem.

Et nubes lucida obumbrauit eos: Verbo Domini Cœli stabiliti sunt, & Spiritu oris eius omnis virtus corum, nunc, & semper. & in sæcula sæculorum. Amen.

Oratio ad Propositionem, vbi ponuntur Sacra, prinsquam inferantur ad Altare, qui locus est un sinistra Altaris.

Eus Deus nofter, qui celeftem Panem, alimoniam rotius Mundi, Dominum noftrum Iefum Chriftum, & Deum emififti Seruatorem, & Redemptorem, & beneficum, benedicentem, ac fanchificantem, nos, ipfe benedic Oblationem, hanc, & accipe eam in fuperceale-

#### MISSA D. CHRISOST.

fte tuum Altare; Memento quippe bonus , & humanus , corum , qui obtulerunt , et propter quos obtulerunt. Nofque fine condemnatione ferua in celebratione diuinorum euonum Myfteriorum ; quoniam benedichum ett , & fanchificatum ett , & glorificatum ett preciofifimum , & augustum Nomen tuum, Patris , & & fanchi Spiritus , nunc , & femper & in fæcula fæculorum , Amen.

Deinde venis Diaconus, & accipio bensial Sonem à saccrdote, & Sacerdos dist.

Angelus Domini dirigat viam tuam, & vna nobifcum facra peragat.

Priesim benedicis Sacerdos Populum, ita dicens. Gratia fanctifimi, & boni, & viui-

ficantis Spiritus sit vobiscum.

Sacerdos autem cum Diacono Jaziuni inclinaciones tres , ad fancirum 2 care : & acospis benedicitumem Sacerdotis Diaconus , & Saνου σει Θυσκατίριστ . Μενημόσδουν ός α γαδός καὶ φιλαθεσπος τῆ σερσοιγγαίσπου, καὶ διά σερσόιγαρον, καὶ ἐμίας ἀκυπακρίτας διαφόικοξοι ότ τῆ Ιερορία τῆλ
δείσιο σει Μυσπρίαν , ότι τιλόριστα , καὶ
ἐμίας καὶ διόξασμι τὸ πέστημον , καὶ
ἐμίας καὶ διόξασμι τὸ πέστημον , καὶ
ἐμίας καὶ διόξασμι τὸ πέστημον , καὶ
τῶ ϒτὶ , καὶ τὰ σὰνε Πενίμαδος , ναὶ, καὶ
τὰ Υτὶ , καὶ εἰς διὰ αἰώνας τῆ αἰώναν.
Αμιώ .

Είζα έρχο) ο Διάκονος, καὶ λαμβάνοι εὐλογίαν διτὰ τὰ Ιερέως . καὶ ο Ιερεις λέγει.

Αγηλος Κυείε κατάθύναι τω δόδο σε, καὶ συνλειτεργήσαι με ήμες.

Πεώτου εὐλογεῖ ὁ Ιερειζ τὰν Λαον , λέγων ἔτως.

Η χάρις τε παναγώ, καὶ ἀγαθέ, καὶ ζωοποιε Πνεύματος είν μοῦ ήμῆο.

Ο 3 Ιερεύς στω την Διακόνω ποιθσημετανοίας γελε ελε το άγιον Θυσιαστάριον , καὶ Λαμβανει εὐλογίαν Φλοή τΕ Ιερέως , καὶ δ

h

#### 18 AEITOTP. XPTEOET.

| Ιεραίς εύλες βε των είσταν dom' , λέχουν . | Αγάλος Κυρία κατάθύναι των δόδο σε , | και τα λοιπά .

Ο ή Διέκονος όξελθών όμ τὰ Θυσιαςμε εία χίγει.

Ευλόγησον Δέσσοζα.

Kai o Ispais. Entwest.

Εὐλογημβών ν Βασιλοία το Παξός, καὶ το Τιῦ, καὶ το ἀγάς Πνεύμαδος, νεῶ, καὶ ἀκὶ, καὶ εἰς τοιὲ αἰάνας τοῦ αἰάνων. Αμιώ.

Τότε ο Διάκονος δεφωνώς. Εν εθρέωμ τὰ Κυρία δεκθώμες.

Ο Λαός. Κύριι ἐλίπουν. Ο Διάκουος.

ກຄົວ ກີເຂື້ອນຜົວເຄື່ອໄດ້ທີ່ເຊື່ອເຂົ້າກີເຂື້ອນ ການຄົວຂອງ ກີນີ້ ຈື່ນ ກູດທີ່ ທີ່ເຄີນີ້, ກີຣີ Kueiu Sun-ອີລ໌ເມີນ.

O Ance,

Kúcie exéndos.

Ο Διάκοτος.

โทร์p หัว อัคโมหร หรือบุมพลทาร Koous, อบั-รมย์อ่สร ที่มี ลัวเลง จรี Θεκ Εκκλησιοί, καὶ

#### MISSA D. CHRYSOST. A

cerdos benedicis caput illius, dicens.

Angelus Domini dirigat viam tuam, & reliqua.

Diaconus autem egressus Santtuarium, dicit.

Benedic Domine.

Et Sacerdos. Fxclamatio. Benedictum Regnum Patris, & Filij,

& fancti Spiritus, nunc & femper, et in fæcula fæculorum. Amen.

ex m fit pr

expe

Tune Diaconus exclamas. In pace Domine obsecremus. Populus. Domine miserere.

Diaconus.

Pro superna pace, & falute animarum nostrarum in terris, Dominum rogemus.

Populus.

Domine milerere.

Pro pace totius Mundi, prosperitate sanctarum Dei Ecclesiarum, &

b 2 om-

#### 20 MISSA D. CHRYSOST.

omnium vnione, Dominum rogemus.

Populus. Domine miserere.

#### Diaconus.

P ro fancta hac Domo, & ijs, qui cum fide, reuerentia, & timore Dei ingrediuntur in eam, Dominumrogemus,

Populus. Domine miserere.

#### Disconus.

P ro vniuerso Episcopatu orthodoxorum, honorabili Presbyteratu, in Christo Diaconatu, vniuerso Clero, & Populo, Dominum rogemus. Populus. Domine miserere.

Diaconus.

P ro religiofiffimis, & à Deo conferuandis Imperatoribus noftris, toto Palatio, & Exercitu illorum, Dominum rogemus.

Populus. Domine miserere.

V tillos in bello adiuuet, & subijciat pedibus illorum, omnem inimicum, &hostem, Dominum rogemus.

Populus.

της των πάντων ένώσεως το Κυρία δεηθολίδυ.

Ο Λαός, Κύρει έλέησον,

Ο Διάκοτος.

Υπορ το άχει Οίκου πύπου, & τών μ πίςτως, εὐλαβείας, καὶ φόβα Θεοῦ, ἐισιόντων ον ἀυτοί, το Κυρίου διαθώμου.

Ο Λαός. Κύρμ έλέησον O AIRESTOC.

Υπήρ πάσης Επισκοπής όρθοδόξων, τθη-

μίε Πρεσβυτιείε, τῆς ἀ Χεισοί Διακονίας, παντὸς τὰ Κλήεου, κοὶ τὰ Λαῦ, τὰ Κυείου Jan Salulu. O Agoc . Kupis ilinor .

O ALTHOUGH

Υπίο ΤΕ Εὐσεβεςάτων & Θεοφυλάκτων μ. εδύ Βασιλέων, παντός το Παλφής και του Erealoridou auxlo, ารี Kueis อีลเอลเปม

O Acoc. Kucis i histor.

Ο Διάκονος.

Υπορ το συμπολεμήσου, Ε τέποτάξου τέπο Cui modas auth, masta i x Degr in maximor, TOU Kuete dan Salulu.

O Agoc . Ь

#### AFITOTP XPTEOST

O Aade. Kuess Existor. O Almegrae.

τώρ της άχιας Μονής τάυτης» πάσης Πόλεως, η χώρας, η τῶν πίσει οἰκοιιώτων ἐν άνταις, του Κυείν δεπθάμου.

O Azic. Kupes exenout. O Animorne.

mip d'acadias Aiem, Socias, È Kas-

eซึ่ง คำกุโนบเหลือง , านี Kveis อีเทวิลีเปน. Ο Λαίς. Κύρμ ἐλέμουν.

O Aireo oc. περ Πλεόντων, Οδυποεριώτων Νοσώντων , Καμνόντων , Αλχμαλώτων , καὶ τῆς σωτηρίας ἀυτῶν, τὰ Κυρία διηθώμου,

O Ado. Kueis intentor.

Ο Διακονος.

Trèp voi pudlina i mas dat mains dalψιως, ορρής, κζανάγκης, τοῦ Kueis din-Sandu.

Ο Λαές. Κύριε έλέπσον.

Topulus. Domine miferere.

#### Diaconus.

Profancta Habitatione ista, Ciuitatetota, & Regione, & fide habitantium in eis, Dominum rogemus. Papulus. Domine miserere.

#### Diaconus.

Pro temperie Aeris, fertilitate, & temporibus pacificis, Dominum rogemus.

Populus, Domine miferere.

43. Domine mnerere.

#### Liaconus.

Pro Nauigantibus, Viatoribus, Aegrotantibus, Laborantibus, Captiuis, & pro falute illorum, Dominum rogemus.

ropulus . Domine miserere .

#### Diacenus.

V tliberet nos ab omni tribulatione, ira, & neceffitate, Dominum rogemus.

1 apulus. Domine miserere.

b 4 Dum

Dum Diaconus pronunciat Rogationes , Sacerdos dicit hanc Orationem Secrete.

Omine Deus noster, cuius robur inæstimabile, et gloria incomprehenfibilis, cuius mifericordia immenfurabilis, & humanitas ineffabilis, ipfe Domine secundum clementiam tuam respice in nos, & ad fanctam Domum hanc: & fac nobiscum, cumque his qui nobiscum vora facium, diuites mifericordias tuas, & miserationes tuas.

Populus . Domine miferere . Disconds.

Defende, ferua, miserere, & custodi nos Deus tua gratia. Populus. Domine miserere.

Diaconus.

Sanctiffimæ, incontaminatæ, fuper omnes benedictæ, gloriofæ Domine nostræ, Deiparæ, & semper Virginis Mariæ, cum omnibus fanctis memoriam agentes, nofiplos, & inuicem. & omnem vitam nostram Christo Deo nostro commendemus.

Populus.

Λέγοντες του Διακόνα τὰς δεήσεις , ὁ Ιερώς λέγη τάυτλυ μυσικώς τλώ Εὐχλώ.

Υεις όθιος τρόβ, οῦ το κεντης ανείκαςτου, & τό τόξα αξιατάλουτός. οῦ
το λιος όμε βιθος, & τι φιλιαι-Θεοντία άφατος, αυτός Διατός κη τιλα όπα παγ. γείνα το τε
Επίβλου μο τό τεξιάς, εξ τοῦ τον άριο Ολεοι
Θύτου, & ποίοτου με τίμες, τι τον αποιούπολυβουν τρίμε, πολισια τοὶ ελίνι σεν, εξ τεις
οἰκηριος το π.

Ο Λαός. Κύριε ελέπσον.

Ο Διάκονος.

Ανπλαβίες σώσον, έλένσου, εξ δχεφύλαξου Νμάς ο Θεός τη ση χάςιπ. Ο Λαδε. Κύριε Ιλίνσου.

Ο Διάκονος.

Τής Παναγίας, άχράντας, διάβοδιοργαβήνης, ἐνδύξε Διαποίνης ήμββ Θιονίκου , & Αειπαρότιε Μαείας, μετά παέποι τών Αγίων μαιμονόσωντες, έαυτού, & ἀλλάλους, καὶ πάποιν τοῦ ζοιοῦ ἀμββ Χειτσί το Θεοβ ἀμββ Φίλα θαμβά.

O Ados

#### O Azoc. Zol Kuen.

Exponente Tou Ispans.

ο π σφέστει σεὶ πᾶσα δόξα, πμὰ : Ε σεςσκιώνοις, τφί Πατεὶ, Ε τφί Τιφί, Ε τφί ἀρίφ Πνόλματι, τιῶ, κλακι κλικς τοις αἰδι εας τῶν αἰώνων. Αμθώ.

Απορωνον σεροπε.

Εκφώνησης που Χ΄ 600.

Αχαθόν τὸ ὀξομολογείδαι το Κυείφ, το) Φάλλουν το δνόματί σε భీψισο. Το αὐτὸ ἐἰς τὸ αλλο μέςος τὰ Χοςοῦ ψάλ-

To aim H; TO AND MAGG THE KORD YAL

ι ρεσβείαις της Παναχίας Θεοτόκυ, Σώτης, σώτον ήμας.

Τοῦ αἰαγγάλλειν τὸ σεφὲ τὰ ἔλιός συ , καὶ τωὰ ἀλήθειάν συ πάστις ταῖς ήμέραις ήμῆς. Πρισβέαις τῆς Θιοτόχυ, Σώτερ , σόδον ή-

μάς.

Το δοθύς Κύριος ό Θιος ήμββ, & τωδόςτι εν τῆ δικαμοσώη τὰ πορσώπα ἀμαθ. Πρισβείαις τῆς Θιοτόκα, Σωτήρ, σώσον ήμβς.

Euxi.

#### Fopulus. Tibi Domine.

#### Exclamatio Sacerdos.

Quoniam decet te omnîs gloria, honor , & adoratio , Patrem , & Filium, & fanctum Spiritum, nunc & femper, & in fæcula fæculorum. Amen.

> Antiphonum primum. Chorus VENS CANSE.

B onum est confiteri Domino, & psallere nomini tuo altiffime. Hocidem in altera Chori parte cani-

P recibus fanctissimæ Delparæ, Seruator, ferua nos. A annunciandum mane milericor-

diam tuam, & veritatem tuam omnibus diebus . Precibus Deiparæ,

5 cruator, ferua nos.

Quoniam rectus Dominus Deus nofter, & nunc est in institia vultus illius. Precibus Deiparæ, Seruator, ferua nos.

Ora-

Ibid

#### Oratio -

16id

Domine Deus ferua Populumtuum, & benedie harreditati tuum, plenitudinem Ecclesse tuæ sereua, sanctissea diligentes decorem Domus tuæ. Tu cos vicissim glorifica diuina tua virtute, & ne deseras nos sperantes in te.

Disconns.

Defende, ferua, milerere, ac cuftodi nos Deus tua gratia.

DIACOBUS.

Sanctiffunc, Intermeratæ, fuper omnes Benedicte, Gloriofe Doming noftre Deiparæ, & femper Virginis Mariæ, cum omnibus Sanctis memoriam agentes, nofipfos, & inuicem, & omnen vitam noftram Deo noftro commendemus.

Populus. Tibi Domine.

Exclamatió Sacerdotis. Quoniam tua est potentia, et tuum

eft

Euzu.

Τεκ ό Θιὸς ήθβ, σῶσν τὰν Λαόν σας Α ὑιλόρησον τὸῦ κλαφοροιία σας τὰ Αλάφομας τῆς Εκαλυσίας σα φύλαζον. Αχίασυ Τοὰ ἀγαποίδας τὸῦ ὑιπήνπεμα τὰ Ολιασι. Σὰ αἰδοὰ ἀπαδίξασον τῆ θιὰκή σα ελυπάμοι τὸ μιὰ ὑγχαβαλύπης ὑμῶς τοὰ ὑλπάἐνοῖδας ἐλὰ σόνος.

Ο Διάκονος.

Α νπλαβέ, σώσον, ελέκσον, και διαφύλαζον καις ό Θεός τη ση χάριπ.

Ο Λαός. Κύρις έλεμσον.

Ο Διάκονος.

Τ ης Παναγίας, α χρώντα, διάβου λουαμβήης, ἐνδίξο Διαστοίνης ήνβή, Θυστάκα, κό) Αιπαρδίνα Μαείας, μωτα πατιαν τή Αγίου μυνμονδύσαντες, εμώτα κ) ἀνλήλομε, κ) πασαν των ζολω έμβή Χεικοή το Θειβ ήνβή αδομθώμεθα.

Ο Λαός. Σολ Κύειε:

Εκφώνησες το Ιερέως.

Οπ σε το κεάτος, & σέ ζζην ή Βασιλεία τθ

Па-

Пवनकुंद, दे गरे राहे, दे गरे बंदंश विश्वांस्विद, राह्ये दे बेले, में बंद दिएं बोर्डनवर गरेर बोर्डनवर. Aulti

Αντίσωνον β.

ΟΚύριος ὶβασίλουσεν, εθωρέπειαν ἐνεδύσαδο. ἐνεδύσαδο Κύριος διώαμεν, κὰ Φειεζώσαδο.

καὶ ηδ ἐκέρεωσε τίω οἰκουμθμίω , ἥτις οὐ σαλοὐθήσε]. Τὰ μθρτύειά σε Κύεμε ὅπιςώθησαν σφό-

δες. Ταϊς αρισβείαις τῶν Αγίων σῶσον ἡμᾶς. Δόξα Πατεὶ, Ε΄ Γιοβ, Ε΄ τῷ ἀγίφ Πνιθιμα-

π, νω, κὶ ἀκὶ , κοὶ εἰς διὰ αἰονας τῶν αἰωτων. Αμίω.

Μονογβικός Υιδός, κζι Λόρος κτί Θεού, αθαίαθες ύπτερχων, κχι καπα δεξάμίμος δχίς τιων τιματί τραν σωνικείαν σαρκωθηκαι δια πις άγιας Θεοπίκου κζι Λειπαρθίνου Μαείας, αξεντίνος δενανθεμπένους, & σαν-

*२५* असेट

est regnum Patris, et Filij, et sancti Spiritus , nune , et femper , et in fecula feculorum. Amen.

Antiphonum fecundum.

Ix vna parte Chori canitur.

Dominus regnault . decorem indutus est : indutus est Dominus fortitudinem, et præcinxit fe:

Hoc idem in altera parte Choricanitur .

Etenim firmauit Orbem terræ i qui non commouebitur. Teftimonia tua Domine credibilia

facta funt nimis

Precibus fanctorum ferua nos.

Gloria Patri , et Filio , et Spiritui fancto: Sicut erat in principio, et nunc, et femper, et in fæcula fæcu-Iorum. Amen.

Oratio

Nigenitus Filius, et Verbum Dei, qui eft immortalis , quique ve nos faluos faceret, carnem assumpsit ex sancta Deipara, semperque Virgine Maria, immutabiliter assumpto Homine, et crucifi-

#### 32 MISSA D. CHRYSOST.

xus Deus Mortem morte conculcans, equalis in Trinitate, conglorificatus, cum Patre, et Spiritu fancto, nunc, et femper, et in fæcula feculorum. Amen,

Diaconus.

Etiam atque etiam, in pace Dominum rogemus.

Oratio.

Vicommunes has, et concordes preces largitus es, quique quando duo aut tres concordant in nomine tuo, petitiones prefiturum te promififiti ipfe nunc quoque Domine feruorum tuorum pofullationes ad eorum vilitarem imple, ve concedas nobis in præfenti Seculo cognitionem veritatis, et in futuro vitam æternam largiaris.

E tiam atque etiam, Dominum rogemus.

Populus. Domine miserere.

D efende, ferua, miserere, et custodi nos Deus tua gratia.

Populus.

Ο Λιάκονος.

Em, rgi in , če eipleún të Kugis din Jajulu . Edun.

. Τὰς κοιτὰς ταύτας 🖒 συμφώνοις τος >σd y as , ກໍເພົາ ງຂອນσάμθρος ὁ & δύο κ) อีเติ ฮบµตุลงชิตเจ ชีวิกิ าณุ องอ์µæห์ ฮน ช สัส สมิพ์− σης παρέχην έπαγγειλάμθρος, αυτός καὶ ειώ Δεασοζα των δούλων σε τὰ αἰτήμαζα ακείς τὸ συμφίεσε πλήεσσος, χορηςων ήμιτος πο παearn alahi di bini yewon mg ong ahn Jeiac, n čητο μάγλοντι ζωίω αλώνιον χαειζόμθμος, Ο Διάκονος.

E n n tn , co espluin re Kuein den Rudo : Ο Λαός. Κύριε έλέπσον...

Ο Διάκονος.

Ανπλαδέ, σώσον, ελένσον, κ) δ/αφύλαξον θμας ο Θεός τη ση χάριπ.

Ο Λαος. Κύριε ελέπσον.

Ο Διάκοτος .

Τ ης Παιαγίας, α χούστου , ιδήρολογημέσης Διαστύσης ημβή Θιοτίκαυ, κοή Αυιταρδύου Μαείας, μεταὶ παίσταν τών Αγίαν μπιμονιύσαντης, ιαθούς, κοή αλλήλους, κ) πασαν τωυ ζάθω ημβή Χεική το Θιοί ήμβή σαν σωστώμους

> Ο Λαός. Σοὶ Κύριε. Εκφώκησης τῷ Ιερίεως.

On ລ່າລວຽວ, ກຸທຸ ອຸເຄລຍ ວິຍຸພາກວຸ Θເວ້າ ປ່າໝົກ ກູຊ້ວ, ກຸພຸ ຫາ າໄພ ປ່າຊ້ອກ ສະສາກັບການຄົນ ການົ Παντε່, ກູພຸ ການົ ໂປທີ, ກູພຸ ກຸນີ ລຳລຸດ ໄປເປັນເອກ, າເມືອງ ລໍໜີ, ກູໝູ່ ຄໍາຊານວ່າ ລໍເພື່ອ ລະ າພິກ ແມ່ນຄົນກາ . ຄົນໄພ .

Αγήφωνον τείτον

Σῶσον

# Populus. Domine miferere. Diaconus.

Sanctifima, incontaminata, fuper omnes benedicta, gloriofa Domina noftra, Deipara, & femper virginis Maria, cum omnibus Sanctis memoriam agentes, nofipfos, & inuicem, & omnem viram noftram Chrifto Deo noftro commendemus.

Populus. Domine miserere.

Quoniam bonus, & benignus Deus es: & tibi gloriam referimus, Patri, & Filio, & fancto Spiritui, nunc, & femper, & in fæcula fæculorum. Amen.

Antiphonum III. Ex una parte Chori canstur.

Venite exultemus Domino, iubilemus Deo Seruatori nostro.

Hocidem in altera parte Choricanitur. Serua nos fili Deivnigenite, qui in fanctis es mirabilis, canentes tibi, alleluia.

Præoccupemus faciem eius in confessione, & in Psalmis iubilemus ei:

c 2 Ser-

rai.

Serua nos fili Deivnigenite, qui in Sanctis, & reliqua.

Quoniam Deus magnus Dominus, & Rex magnus super omnem terram. Serua nos, & reliqua.

Quoniam in manu illius fines terræ, & altitudines montium ipse conspicit.

Serua nos, & reliqua.

Quoniam ipfius est Mare, & ipfefecit illud, & aridam fundauerunt manus eius.

Seruanos, & reliqua.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto: Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

Canuntur has ab viroque Choro alternatim.

Sacerdos autem ogreditur è paruo ofto, portans Euangelium, pracedenet Minifiro cum lampade. Et comerfus ad Christi imaginem inter duo Osia 12/lexocapite, cum exclamatione dicte hanc Orationem primum secreté.

Σούσον ήμας Υιλ Θεβ. και τα λοιπά. ΟπΘεός μέγας Κύριος, και βασιλό

ΟπΘεός μέγας Κύριος, και βασιλούς μέγας δλίπασος τίψη μέν.

Σούσον πρίας, και τα λοιπα.

ာင်း ကို လိုင်းထဲကို ကို အမ်ာ့တို့ကြေး အိုင္ ကိုင္ , ညှိ ကို မို႕။ ကိုမ်ိဳ စိုင္ငံလက္ လဲဟာငဲ့ စီဝှတ္တိ . .

Σοδου ήμας. Επάλοιπά.

Ο παυτεί όξεν η θώλαστα, κ) αυτός εποίνουν αυτείω, και τεω ξειραν εθεμδρίωσαν αι χείρες αυτεί.

Σ ดโดยง ท် μαϊς . καλ ταὶ λοιπαὶ .

Δόξα το Πατεὶ, καὶ το Υιος, κὶ το ἀχώρ Πνιύματι, ναῦ, & ἀεὶ, & ἐις δὺς αἰονας τη αἰώναν. Αμίω.

 $\Psi u M_{\theta}$ ) raute vija të Xops.

Ο ή Ιερίος δέρης) όπτης μική ας Θύρας, φίσων τη Εθαγγάλιον, ποσερη χαρθών τη ύπηρένα με λοιντά είναι αριθέος τη Επική έξας τουςς του τη Χεριντά είναι αριθέος τη δίνο Θυρικό, κάντας κέφαλλω, με διαφονήστας λόγη τουτου δύγλω, ποσπον μιστικές.

3 △€-

Αποίζε Κύριε ό Θυὸ; ἐιδῆδ, ὁ χαζεςπὰς Αγγόλου κὰ ὁ Οὐρανοῖς πάγμαζε, τὰ Στεςπὰς Αγγόλου κὰ) Αρχαγγόλου τὰς Λευτυρμαν πὰς πὰ τόξες, ποίκου αποὶ ἐιδεόδο ἐιδῆδ ἐν
ανότε τὰμον Αγγόλου γβιάθου, τυλλευπυρμουίπεν ἐιδεῖ, κὰ σουιδιξολογικόπεν τὸῦ
αὐιδ ἀγμόδισης.

ιω άγαθότα(α. Τότα Φεσήθαση ό Ιεροθς.

Ε ઇλερμμβήν હૈયા જે હેલાવીલ જોઈ જોઇલા વસ , માર્પો માત્રુ તેલે , માત્રુ લેંદ્ર τους તોલીગતર જોઈ તોલીગલા . Αμείω`.

Καὶ ὑᢤώσας τὸ Εὐαγγέλιον, εἰς μίμηση Στανοοῦ, μεγάλη τῆ φωνῆ λέγδ.

Σοφία ορθή.

Ο Χοεὸς. Δεῦτ**α, «περακτινήστομόμ, καὶ «περαπέ**στομόμ

Xelval. Σοβον ήμας Τιὰ Θεῦ, καὶ τὰ λοιπὰ.

Εκφώνησις.

Οπ άχως οὺ ὁ Θιὸς κ'μῆζι, κὰ) τοὶ τὸν τεμτώ γον Υμαον ἐμιαπίμπομόμ, τοῦ Πατεὶ, κὶ τοῦ Υιοῖ, κὰ) τοῦ ἀγία Πτόμμαπ. Αμίω Ominator Domine Deus nofler, qui confituuifti in Ceslis Ordines, & Erercitus Angelorum, & Archangelorum, in miniferiumtur gloria , fac ve cum noftro ingreflu , fiat ingreflus fanctorum-Angelorum nobifcum facra celebrantium , pariter glorificantiumtuam bonitatem.

Tunc adit Sacerdos.

Benedictus fit ingreffus fanctorum tuorum, nunc, & femper, & infæcula fæculorum. Amen.

Et tollens in altum Euangelium in formam Crucis, magna voce dicit.

Sapientia recta.

Chorus.

Venite adoremus, & prouoluamur Christo.

Seruanos fili Dei, & catera.

Exclamatio Sacerdotis.

Quoniam sanctus tu Deus noster, & tibi ter sanctum Hymnum referimus. Patri, & Filio, & sancto Spiritui, Amen.

c 4 Cantor

Cantor vero canit has ter.

Sanctus Deus, Sanctus Fortis, Sanctus Immortalis . miferere nobis . Gloria Patri, & Filio, & fancto Spiritui, nunc & femper, & infæcula faculorum. Amen.

Cantor vero canit hec magna voce. Sanctus immortalis miferere nobis. Sanctus Deus, Sanctus Immortalis, miferere nobis.

Dum hac canuntur, Sacerdos dicit sacità hang Orationem.

Eus fancte, qui in fanctis re-quiefcis: qui ter fancta voce à Seraphim laudaris , & à Cherubim glorificaris, & ab omni fupercœlesti Potestate adoraris, qui à non Ente ad Esse produxisti vniuerfa: qui hominem condidifti iuxta imaginem tuam, & fimilitudinem, cumque omni tua gratia coronasti, dans postulanti sapientiam et intellectum , non despiciens errantem, fed ponens ad falutem. Ο Δάλτης Δάλλει ταῦτα τεὶς.

Αγιος ό Θεός, Αγιος Τχυεςς, Αγιος άθανατος, ελέπουν πμάς.

Δόξα Πατεὶ, τὰ ψιβ, τὰ ἀύω Πτώμαπ, νῶ, κὰ ἀὰ, & ἀς τοὶ ἀἰάτας τῆ αἰώτως. Αμίω.

Ο ή Ψάλτης ψάλλει τωθω μιχαλή τη φωνή.

Α γιος αθανάζες ελέπσον πμάς.

Αγος ο Θεός , Αγιος άθαναζος , ελέπουν ήμας .

Οταν ταυζα ψάλλου), ό Ιερους λέγει μυσικώς τάμτιω τιω Ευχίω.

Θεὸς ὁ άγος, ὁ ἀγοις ἐκκπικόμετος, ὁ τειπικόμε φωτή των τη Σεεκρίμ ἀνισμόμος, κφὶ των τη Σεεκρίμ ἀνισμόμος, κφὶ των τη Κετεμικήμ
εδεολογιώρος, κφὶ των παπος ὶπουρωίου
ἐκικό μως απερακινήμερος, ό α τὰ μιὰ όττις
εἰς τὸ Τὸ αδεραγορό σύμπαιζω, ὁ απόσας
τὸ των Ευραπος κατ ἐκίναι & ὁμοίουπ, κοὰ
πακά ενι χριένιμεπ κεβακορμόσας, κὸ ἐπακορό
εἰς ἀποιώπ ακρίκα τὸ μοιώτη, μεὶ πακορό;

διὰ ἀποιώπ ακρίκα τὸ μοιώτη, μεὶ πακορό;

άμοταίον (α , άλλα θέμθρος δηλ σωπιεία ματαθοίαν . ο καζαξιώσας θιίας τοις ταπόνοις και αναξίοις δούλοις σε, και όν τη ώρα ταύτη είωαι κατινώπον της δύξης το άνίου ou Quanasneiu, ni megantarn wis ciunoμοίς σε, κ' τίω όφειλομθρίω σοι σε εσκιώνοπ η δοξολοχίαν σεροσάχη, άυτος Δέσσοτα œย่องเร็ญ, € cin รóμω 65 ที่ μ γ των a μ βτο λοίν τον, τεισώμον Τιμον, Ε ιπίσκι Ιαι ήμας ο τη χρηςότητή σε, συγχώρησον ήμεν παν πλημμέλημα ζαμπόντε, @ άκούπον, C είχιασον ήμιβο τὰς ψυχὰς, κὸ ταὶ σώματα, κὶ δὸς κίμῖν ἐν ὁσιότητη λαβούσιν σοι παίσας ras nuipas ms Cons null, oper Beiaus ms άνας Θεοτόκου . 🖒 πάντων ποδ άνων τθι άπ αιωνός σει δυαρισησάντων.

> O Ispalic. Epleon maan.

Πεόχωμλμ. Σοφία δαθή.

Ο Ψάλτης. Ψαλμός το Δαβίδ.

Ο Διάκουος.

Πεόχωμου.

pœnitentiam : qui dignatus es nos humiles, et indignos feruos tuos, eriam in hoc tempore conflituere in confpectu gloriæ fancti- Altaris tui. vt prouoluamur tuis miserationibus, et debitam tibi adorationem, et glorificationem offeramus: infe Domine suscipe ex ore nostro peccatorum ter fanctum Hymnum, et refpice nos in bonitare tua. Condona. nobis omne delictum, et voluntarium, et inuoluntarium, et fanctifica nostras animas, et corpora. Et da nobis in fanctitate feruire tibi omnibus diebus vitę nostrę, precibus fancte Deiparæ, et omnium fanctorum, qui à fæculo tibi placuerunt.

Sacerdos.

Attendamus. Pax omnibus. Sapientia recta.

Cantar? Pfalmus Danid. Discounts. Attendamus.

Canter .

101.1

2.4

#### Cantor.

Propositum.

Et post Propositium Sacerdos dicit.

Qui facit Angelos suos, spiritus, et ministros suos, ignis flammam. Verlus.

Benedic anima mea Domino, et omnia quæ intra me funt nomini fancto eius.

Tune dicit Epistolam ad Hebraos, Enistola Pauli, Lectio. F ratres, Si enimper Angelos dictus

fermo, factus est firmus, et cetera. Post Epistolam Sacerdos diese. Pax omnibus. Sapientia recta.

Cantor . Pfalmus Dauid, et Alleluia.

Tunc venit Diaconus ad Sacerdotem flexo capite, Sacordos autem Super eum .

Dominus dabit verbum cuangelizantibus virtute multa, per preces Domine nostræ Deiparæ, et femper Virginis Mariæ, fancti et gloriofi Apostoli, et EuangeliΟ Ψάλτης. Τὸ Φερκάμθρον.

Μετα το περεκόμθρον ο Ιερόθς λέγλ. Ο ποιών τους Αγήκλους ἀιπή, πνεύμαζα, καὶ τους λειτουργές ἀιπή, ποεὸς φλόγα.

 $\Sigma$  πίχος .  $\pm$  ολόγA π΄  $\Phi$ υχή με τον Κύειον ,  $\Phi$  πάντα το ἀνιος μου το ὄνομα το ἄχιος ἀστ $\Phi$ .

Τότε λέγη τίω Επιτολίω Φερς Εδραίοις. Επιτολίες Παύλα, Τὸ ἀνάγνωσημα. Α Αλφοί, ἀ 3δ ο Δή Αγγάλων λαλειθείς λόγος εξινίδο Είδαιος, & τὰ λοιπά.

Μεταὶ τίω Επισυλίω ὁ Ιερούς λέγη. Γ**ίρ**Ιωπ πίσε. Σοφία όρθη. Ο Ψάλτις.

φαλμός το Δαβίδ, & το Αλλεία.

Τότι έρχη) ο Διάπουος εἰς τον Ιερία καφαλεκλιτοίρος. ο ἡ Ιεριες ἐπόνχο) ἐπάνω ἀπά. Κ. ὑειος ἐὐως βέρχω τος ἀναγγελιζομβροις διωάρεις πολοή, ηλέ αφικοβειών τὸς Διαποί-

οιισαμες πολλη, έχα πορεσβείον της Διασοινης ήμββ Θεοτόκε κ) Αεκπαρθένε Μαείας, τε άγιε, καὶ ἐνδόξου Αποςόλου, καὶ Εὐαγางการจับ ของสิเ.

Kai o Isade. Zogia op 3 n.

Α κούσωμου τε άριε Εὐαγραλία.

Ο Διάκονος.

Εκ του κ. Λεκάν,

Kai o Nuoc.

Δόξα σοι Κύριι, Αξέα σοι.

Kai o Ispale.

Πεό γωνών.

Ο Διάνονος. Είπεν ο Κύριος τοῖς έωντθ μαθατάις, ὁ ἀ

หอบ่อง บันนีปี, รุ่นอบิ สหอบ์สรุง ค่ อ สีวิธาสง บันลัง, Lui a Serei.

Μετά το Ευαγγάλιον ο Διάκονος. Είπωμου πάντις όξ όλης ψυχής, και όξ ό-

λης της δζωνοίας έξπωμθυ. Εκσώνησις του Ιουέρις.

Κύρις πανδκράτορ ο Θεός τῶν πατέρον ἡμίο. ο πλέσιος όν έλέει, ε άραθος όν όρκπο-τωλύ, άλλα ἀναμθρων τίω ὅπς ερφίω, κ untarolar; Tra Enspila & Ch.

Ο Διάκοιος.

17

ste huius.

Et Sacerdos.

Sapientia recta.

Audiamus fanctum Euangelium.

Ex Euangelio fecundum Lucam.

Ex Populus.

Gloria tibi Domine, gloria tibi-

Attendamus.

Dixit Dominus Discipulis suis: Qui vos audit, me audit: et qui spernit vos, me spernit, et c.

Post Euangelium, Diaconus.

Dicamus omnes ex tota anima, et ex tota mente dicamus.

Sacerdotis Exclamatio:

Domine omnipotens Deus Patrum nostrorum, diues in misericordia, et bonus in miserationibus, qui non vis mortem peccatoris, sed expectas conuersionem et pœnitentiam, vt conuertatur, et viuat.

Diaconus.

## 48 MISSA D. CHRYSOST.

Profancta Domo hac, et ijs qui cum fide, pietate, timore Dei ingrediuntur eam, rogemus.

Populus. Domine miserere.

Vt liberet nos ab omni tribulatione, ira, et necessitate, Dominum roge-

mus.

Populus. Domine miferere.

Oratio secreta.

Omine Deus noster assiduam hane supplicationem accipeatuis feruis, et misteren nostri fecundùm multitudinem mistericordie tue et misterationes tuas demittesuper nos, et super omnem Populum tuum, expectantem abs te diuitem mistericordiam.

#### 1 - Disconus.

Vt propitius, bencuolus, et placabilis fiat, Dominum rogemus.

Vt exaudiat Dominus Deus vocem deprecationis nostre peccatorum, Dominum rogemus.

Populas.

Τπὶρ τὰ ἀγία ΟΊκου τοί τα, & τῆρ μη πίςτως, Ειλαβείας, κὴ φόβα Θεῦ ἐνσόντων ἐν ὰντῷ ἐνηθῶμβμ.

Ο Λαδς, Κύρει ἐλίπουν.

Ο Διάκονος.

Trip หมี กุ๊บเฮโเบ็นเพ่น นัก ซึ่งที่ หนึ่งทร ปีAi ปุ๋ยบร. oppins, หรู้ นพม์รานทร, หมี Kueiu สำหรับนุปน.

Ο Λαος. Κύρμι ἐλέκουν.

Εὐχη μισική.

Τεκό Θυος κρίβο του διατού τάντου ποιοια σεξεσθέρα σύρ την σου ότι λαι, η λίλησεν έμας κη το πλήθος τη λλοια συ, κη σεί σεί οιαπριμεί σε αντάσημεξον το πρακες χθη πούζε το πλέσουν ίλιος ,

Ο Διάκονος,

Υστερ τε Ίλεων, ευμυρή, κή ευδηκίλλακ ευτης. Υεωταμ, το Κυείου δεκθώμην.

Ο Λαὸς. Υπόρ τθ οίσακοῦσαμ Κύειον τὸν Θεὸν τῆς φωνῆς τῆς δένσεως Χράβι τῆθ ἀρθρτωλῶν, τθ Κυείω δεκβῶμθμ.

d O Aaoc.

#### AEITOTP, XPTEOET.

Ο Λαος Κύριο έλεκσον.

Τ πὸρ τὰ πτουματικὰ ἐμθβ Πατεὸς τοῦ δι ἱτερμοτάζο/ਓς , κὰ πάσης τὰς ἐν Χειτοβ Διακονίας , τὰ Κυείκι διαθώμου. Ο Λαὸς Κύεις ἱλόπουν.

T wip rawer of mornaduran en done codaran, no Kucie dendudo. O Acos - Kucie Ainon.

Τ πὸρ τὰ τῶς ες τόπος Λαϊ, & ἀπικού χομθήτα τὸ Φῶς τὰ πλάσιον ὅλεος, τὰ Κυρία δυκ-Θαβούρ.

Ο Λαός. Κύρετ λίεισον. Εκφώνησε του Ιερέως.

O ກ ໄດ້ທ່ານພາ, ແຕ່ ອຸທດສາຍອອກກຽ  $\Theta$ ເວ້າ ບໍ່ການຄຸວ  $\mathcal{R}$ c, ແຕ່ ຫນ້ ເພື່ມ ປ່ະຊື່ ສະ ພາລາກຳມາຄານຄົນ, ກ ຖາ  $\Pi$  ສາ  $\mathcal{R}$ ,  $\mathcal{R}$  ຖາຍົ Tເໜີ, ແຕ່ ຖາຍີ ລ່າວພຸ  $\Pi$  ຫວັນເອກ,  $\mathcal{R}$  ສຳ ເຂົ້າ,  $\mathcal{R}$  ຄຳ  $\mathcal{R}$  ຫວ່າ ແຕ່ ເພື່ອ ເພື່ອ

Ο Δλάκονος.

Ε ύξαιθε οἱ Κατη χώμθμοι τοῦ Κυρίω. Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέπσον.

Ο Διάκονος.

Populus. Domine miserere.

Pro spirituali nostro Patre, qui Monachus, & Sacerdos eft, & omni in Christo Ministerio, Dominum rogemus.

Populus. Domine miserere. Pro omnibus, qui ante nos laborarunt, & facris initiarunt, Dominum rogemus.

Populus. Domine miferere.

Pro circumstante Populo, & expechante abs te diuitem Mifericordiam. Dominum rogemus.

Populus. Domine miferere.

Exclamatio Sacerdotis. Voniam Misericors, & benignus es Deus, & tibi gloriam referimus , Patri , & Filio , & fancto Spiritui, nunc, & femper, et in fæcula fæculorum. Amen.

Diaconus.

P recamini Carechumeni Dominum. Populus. Domine miferere. Diaconne.

> а F ide-

#### 52 MISSA D. CHRYSOST.

Fideles, pro Catechumenis rogemus; vt Dominus corum mifereatur. Populus. Domine miferere.

Diaconus,

Catechizet eos verbo veritatis.

Populus, Domine miferere.

Diaconus.

Aperiat illis Euangelium Iustitiç.

Populus . Domine miserere.

Diaconus.

Affociet eos fanctæ fue Catholicæ, et Apostolicæ Ecclesse.

Populus, Domine miferere.

Sacerdos.

Serua, miserere, et custodi eos Deus tua gratia.

Diaconus.

Cathecumeni capita vestra Domino sectite.

Populus . Tibi Domine.

Ora-

Οί Πισα τως της Κατηχυμβρίαν διηθώμβρη, Γνα ο Κύειος αυθις ελεύση...

Ο Λαὸς. Κύρμ ἐλέμσος. Ο Διάκονος.

Κατηχήση ἀυδικ του λόγω τῶς ἀληθώας,

Ο Λαός. Κυριε ελέπουν.
Ο Διάκονος.

Αποκαλύψη αυδίς το Ευαγγάλιον της δικαιοτιώης.

Ο Λαος. Κύειι ελέπους. Ο Διακονος.

Ενώση ἀυδιὰ τῆ ἀρίφ ἀυτό Καθολικῆ, κὰ Αποςολικῆ Εκκλησία.

O Ados. Kien ilienos.

Σ ώσον, ελένσου, & δβαφύλαξον ἀυδοις, ό Θεός, τῆ σῦ χάριπ.

Ο Διάκονος.

Ο i Καπηχέμθροι τὰς καφαλὰς ήμββ τος Κυείω πλίτατε.

O Azoc. Zol Kueit,

d 3 Euzh

### 54 AEITOTP. XPTEOET.

Εύχὰ τὰ Ικρίκος ἀκὰ τὰ Κατη χυμθμένος.

Το με ό Θυος μάβι, ο ἐκ ὑπλοῖς καθεικός μα ἀκτικο το ἐκτικος καθεικός τὰ ἀκτικο τὰ το ἐκτικο τὰ το ἐκτικο τὰ το ἐκτικο τὰ τὰ ἐκτικο τὰ

Ιτα καὶ ἀιδο σων κιῖν δυξάζωση τὸ πάντημον ἐ μαραλοφορικός ὅτομμό σα τὰ Πατερός, καὶ τὰ Τιὰ, ἢ τὰ ἀρω Πνόμμόδος, ναὶ, ৷ἐ ἀἰν, κὶ ἐις δυὶ ἀιῶνας τἦν ἀιἀνων. Αμιλι .

Ο Δεώνοτος

Ο ου Κατιχέμθροι Φερίλθετα, οἱ Κατιχούμθροι Φερίλθετα, δουι Κατιχέμθροι Φερίλθετα, μή τις Τβί Κατιχεμβρίαν , δουι Πισεὶ , Oratio Sacendotic pro Catechunenia,
Ominio Deus noder, quiin alqui Salucem, Hominum Generi eniditi vaigenitum tuulm Filium et
Deum, Dominium noftrum Iefum.
Chriftum, refpice fuper Jerios ruos
Catechumenos, quique tibi fuas ceruices inclinarunt, ac dignos eos facito, in tempore opportuno, Lauacro
Regenerationis, Remilione peccatorum, et indumento incorruptionis. Affocia cos fanêts tue Catholice,
et Apoftolice Ecclefie, et annumera
cos electo Greei tuo.

Fxclamatio Sacerdotis. V tet ipfi nobifcum glorificent pretiofifimum, et auguftum Nomen tuum, Patris, et Filij, et fanchi Spiritus, nunc, et femper, et in fæcula fecularum. Amen.

Diaconus, Q uotquot estis Catechumeni recedite. Catechumeni recedite. Quotquot estis Catechumeni recedite. Ne quis Catechumenoru, Ouorquot estis side-

### 56 MISSA D. CHRYSOST

les etiam atque etiam in pace Dominum rogemus.

Populus . Domine miserere .

Orațio Fidelium prima.

Ratias agimus tibi domine Deus T virtutum, qui dignatus es nos vt affiftamus etiam nunc tuo fancto Altari, et vt prouoluamur tuis miserationibus, pro nostris peccatis, et Populi ignorantijs, fuscipe Deus deprecationem nostram : fac nos dignos,vt offeramus tibi deprecationes, et Supplicationes, et Sacrificia incruenta, pro Populo tuo : et idoneos nos redde, quos posuisti in Ministerio tuo hoc, in virtute Spiritus tui fancti, fine condemnatione, et offensa, in puro testimonio Conscientie nostræ, vt inuocemus te in omni tempore, et loco, ve exaudiens nos, propitius nobis fis in multitudine Bonitatis t112° -

Diaconus.

Defende, ferua, miserere, ac custodi nos Deus tua gratia. έπ, η έπ , εν εκρίων το Κυρία δευθώμο. Ο Λαος. Κύριε ελέκουν.

EUN TISSUE GOODTH.

Transisti poli ou Kiess & Oses The de-งล์แลเลง หลั หลัสรีเพื่อสหา ที่เมือง อรีวยุ-รไม้อน, ทำหนัง หลื่ อัวเฉ ฮช อบอาสรหลุเล, ทำ σοροσεσείν τοῖς οίκπρμοῖς σα τως Τρί ήματέ εφν άμβρτημάτων, Ετ το Λαθάγνουμάτων, πρόσθεξαι ό Θεός τΙού δένουν πιδύ, πείκουν κίζας άξίοις χυέθαι το σουσφέρειν Schools, ni inecias, na Sucias anachanicus τωρ το Λαθ συ , Ε ικάνωση ήμας , ές ίθου είς τω Διακονίαν σα τάντω, εν τη δυυάμει τε Πνάνματός σει τε άχιε, άκαζαγνώς ας. டு ம்குஞால்ளியரு , போது அறை எழி மிறாமாம் me ownedhorwe hulf , Barra herdai or ir παντί καιροί, ε) τόπος, ίνα είσακούων ήμββ Theor hall due , is the mander the one aga-SomGe .

Ο Διάκονος.

Ανπλαβέ, σώσον, ελέπσον, κζ εχαφύλαζον πμῶς ὁ Θεὸς, τῆ σῆ χάκτη.

Ο Λαός.

#### 58 ΛΕΙΤΟΥΡ, ΧΡΥΣΟΣΤ.

Ο Λαος. Κύρις ελέμσου. Ο Διάπονος.

Samire .

Εκφώννσες τὰ Ιερέως .

O n ooi weiner naoa doka, nun, ni wesσκιώποις, το Παξί, Ĉ το Υιο, Ĉ το άρίω Πεάμαπ, τιῦ, & ảci, & cic Gi; aiūνας τον αλώνων. Αμίω.

O Autrone

En, n) in, 18 Kveis Andwidu.

Ο 5 Διάκοτος λέγλ τας Λιτανθίας. Eurn MIEW Sariea.

Αλιν, κ, πολλάκις σε το τοροστιπ Ευθυ, k) σε διόμεθα, άραθέ, κ) φιλαυθεσπε, όπως όπιβλέψης όπι τίω dinon ήμββ. Katagions was Avaic no ra oring to, Soro mas τὸς μολυσμέ σαρκός το,κ) πνεύμα (ος, κ) δώης hull antroyor, new anaraxetor Sasaar TE dais ou Ovora snein . záciony 3 0 @105, & Τίς σων λχομθύοις κμίν, σοσκοπ lu βίκ, καὶ πίσεως, καὶ σιωέσεως πεουματικής, δὸς αυδίς πάνδη με φόβε, κ, άγάπης λαξεύμο ou arcrozus, na aratareiras marizen rar

lecé=

Populus, Domine miserere, & cuftodi nos Deus. \*

Diaconus. Sapientia.

Sacerdotis exclamatio.

Q uoniam te decet omnis Gloria: Honor, & Adoratio, Patrem, et Filium & fanctum Spiritum, nunc, & femper, & in fæcula fæculorum. Amen.

Diaconus .
E tiam atque etiam Dominum roge-

mus.

Diaconus autem dicit Litanias.

Oratio Fidelium fecunda.

Terum & fæpius tibi prouoluimur,
& terogamus Bone, et Benigne,
vt respicias ad deprecationem no-

ftram. Purifica nofras animas , & corpora ab omni inquinamento, carnifque, et fpiritus; et da nobis, vt 
innoxij, et fine condemnatione afiftamus fancto tuo Altari : da verò Deus 
etam his , qui nobifcum rogant, 
profedum vita , et Fidei , et intelligentis foitiqualis. Da infis femper

cum rimore, & dilectione feruientibus tibi citra noxam, & abfque condemnatione participes effe fanctorum tuorum Mysteriorum, & fupercælefti tuo Regno digni habeantur.

Disconus.

Defende, ferua, miferere nostri Deus, tua gratia. Populus . Domine miferere .

Diaconus . Sapientia .

Exclamatio Sacerdotis.

Vt àtua virtute semper seruati, tibi gloriam referamus, Patri, et Filio, & fancto Spiritui , nunc & femper , er in facula faculorum. Amen.

Oratio Cherubici à Sacerdote prolata. TVIIus dignus est, implicitus carnalibus defideriis, et voluptatibus, accedere, aut appropinquare, aut ministrare tibi Rex gloriæ : fi quidem ministrare tibi , magnum ac formidandum etiam cæleftibus Virturibus. Attamen propter ineffabilemset immenfam tuam Benignitatem abfque convertione, et alteratione, factus es Homo, et summus Pontifex. nofter, Sacrificiorum ritum inftituifti. άγίων συ Μυςκείων , καλ τῶς ἐπουεανίυ σου βασιλείας ἀξιωθέωαι.

Ο Διάκονος.

Ανπλαβέ, σώσον, ελέπσον ήμᾶς ο Θεός, τῆ σῆ χάριπ.

Ο Λαὸς. Κύριε έλέπσον.

Ο Διώκονος . Σοφία.

Εκφάνησις τΕ Ιερέως. Οπως τπο τΕ κεάτοις σε παίδτο φυλευτίο-

ρόμοι, στο δεξαι αναπέμπομόμ , τος Πατελ.

μ) τος Τιεί, τὸ τος αλός Πιιοίματη , τοῦ αλός τὸς τος καὶ , κὸ 
ἀεὶ , κὸς ἐς δεὶ αἰδιας τῶν αἰδιον . Αμιδύ .

Εὐ κὰ Τὰ Χερουθικά .

Τόδις άξιος των συμολολμήμων τάϊς σαρεικώς επιθυμίως, η εθυνώς, επιθυνώς, 62

τουργικής τάυτης, και ἀναμμάκζου Θυσίας τίω Ιερουρχίαν παρέδωκας ήμιτ, ώς Δεασότης τζύ ώπώταστ. σὰ 3<sup>8</sup> μώνος Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῆς δεaro Cle To imegarlar, & To Baryeiar. o Sai θρόνη Χερυβικό έπογυμβρος, ο πο Σεραφὶμ Κύρμος. καὶ Βασιλεις το Ισραήλ, ὁ μόνος άγιος, καὶ ἐν Αγίοις ἀναπαμόμθμος, σὰ τεῖτυτ θυσωπώ τον μίσον α΄ γαθον & δύκκουν, δλίβλε-↓ον ἐπ' ἐμιὰ τὸν άμθρταλὸν € άγρειον δελόν ים אור ומין, ישול בו של די או יוסו במיל בו אים אוני ביים אונים אונים אונים אונים אונים אונים אונים אונים אונים nachan din ower divent norneat, natinaνωσύν με τη δαυάμει τὰ άχιε σε Πιούμαζος de deduction this The Iseateias on galer, Φρείων τη άγια σε Τοπτέζη, € iseoupρησει τὸ άχιον & άχεαντόν σα Σάμα, κὶ το τίμιος σε Αίμα. οι ήδ περσέρ γομαι κλίτας τον έμαυτ8 αυχένα, & δέςμαί σε, με Σποspidys to encommo ou an'i poù, undi aποδοκιμάσης με οι παίδων σου. άλλ' άξίωσον σοροσενες, θιωσώ σοι όπ' έμοῦ τδ άμθρτα λοῦ उसे ठक्ट निया कि . को की हैं है का का कि हा क merone popular, & meroday opolar, & Alo-

μθμος

ac folennis huius, & incruenti Sacrificii celebrationem nobistradidifti, tanquam Dominus omnium. Tu enim folus Domine Deus noster dominaris cœleftibus, et terreftribus, qui fuper Thronum Cherubicum vehetis, qui Scraphim Dominus, et Rex Ifrael, qui folus Sancius es, & in Sanctis requiescis. Te igitur exoro folum bonum, et placabilem, respice ad me peccatorems et inutilem feruum tuum, ac purga animam meam, & cor à conscientia mala: et idoneum me redde, virtute tui fancti Spiritus; vt indutus Sacerdotij tui gratia affiftă fanctæ tuæ huic Menfe: confecrem fanctum, & immaculatum tuuin Corpus, & pretiofum Sanguinem . Ad te enim accedo, inflexa mea ceruice, & precor te, ne auertas Faciem tuam à me. neque reprobes me à pueris tuis, sed patiaris, vt offerantur tibi à me peccatore, et indigno feruo tuo Dona hæc. Tu enim es qui offers, et offerris , qui et fuscipis , et distribue-

### 64 MISSA P. CHRYSOST.

ris Christe Deus noster. Actibi gloriam referimus, cum Patre tuo initio carente, et sanctissmo ac bono, ac viussicante tuo Spiritu, nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Et cum Sacerdos dicit hanc orationem, Cantores canunt hec.

Qui Cherubim mistice representamus, et viuliscanti Trinitati ter sanctum Hymnum canimus, et omnem sceularem deponimus solicirudinem, tanquam Regem omnium suscipientes angelicis inuisibiliter stipatum agminibus, Alleluia.\*

Sacerdos vers post Orationem sequitur Liaconum, és vadit ad Propostronom, é inclinatis capiribus terin Terram, s'inmust, Liaconus quidem Corpus, Sacerdos vers Sanguinem, és excente x parus osto, dicinte Sacerdose vanislam certifo.

Meminerit omnit nostrum Dominus Deus in Regno suo, nunc, et semper, et μβρος Χεις ὁ Θεις έμξη, καὶ σει τιω δόξαν αναπόμπομβρ, σου πρ΄ ανάρχος σει Πατεί, & πρ΄ παικής, ε, άγαθο Ε΄ ζωοποιό σου Πτόμμα η τιω, & ἀιὶ, & εἰς Θεὶ αἰδνας τῆ αίνουν. Αμιώ.

Kai όταν λέγη ό Ιερεις τάυτρω του Ευχου όι Ψάνται φάχνεσισαιζ.

О๋ านั่ Хιουβìน นุบรามัญ อำนวบัญกาญ , ₾ จฺจั ζωοποιβ Τοιάδι τὸι τοιοπρίοι Τμιου ἀδυστις, χι πασακ τίω βιαντιλοί λουβού μελαμ μέσμμελα , ως τὸι Βασιλία - ἢρ όλου ἐποθω Ερίβμοι, τῶς Αγγλικαῖς ἀσομπτος ἀδρυφοορύμλουν παξιου , Αγλιλούία.

Ο ή Ιεριελ μθ «Με Εύχω ἀκαρουθεί πρ Διακόνος», η περούθ είν τίω Πεόστου» επή κόνιαστος τας κεκαλίας είν τιώ γιώ τοξός. Αμεβασιουν, ο βιβό Διακονος πό σόγεω, ό ή Ιεριελ, πό Αίμω», & Εξίρχουθ δια πός μικείας Θύρας, λόγουδς πε Ιερίας μικεία εξέλλθάθες.

ฟ รทษศ์ท หลังหลง ทำเป็น Kúesos ở Đeờs, ở ชหุ Basndhia durs,หลังรอห, หนัง,หู dei , & eis หนั aidras To aiwror. Apli.

Kai el ist nis Enfonctions, high.

Α για Ιερεῦ μυπωθοτή με.

Ο 3 Ιερει λέγ.

Μ τηθεία σε Κύριος ο Θεος ήμββ દેν τῆ βασιλεία αυτέ.

Πάλιο και τείς.

Μ εκωπάμε, όταν έλθης ἐν τῆ βασιλεία συ...

Μετα ή στουζα είτελθοντες των ετέραν δύραν, πθησετα Ιερά Δοίρα είς το μέζα Βήμα, & λές ει ό Ιερειό τουζα.

Ο διχήμων Ιωσής, δαό το ξύλο καθτιλού το άχεριτόν σε Σόμα, Σινόδνι καθαρά εἰλήσας, & ἀερίμασι καθούσας, ἐνίθηκον ἐν μυήματικανοί.

Ο Διακονος Εξηθών, λέγει.

Πληφόσωμθμ τίω δέκστι ήμθμ τος Κυρίο.

O Ados. Kugu idinou.

O  $\Delta (\alpha \pi \sigma r \sigma c$ .

γ πὸρ τὖ σεοπθέντων & άμαδτόντων τιμίο Δῶερον τῷ Κυείου διαθῶμθμο.

Ο Λαος.

### in fæcula fæculorum. Amen.

Et si quis est Fpiscopus dicit.

S ancte Sacerdos memento mei

M eminerit tui Dominus Deus noster in Regno suo.

Et iterum, ae tertiò dicit.

M emento mei, dum veneris in Regnum tuum.

Post hacingsess alterum Ostium, ponunt sacra Donain magno Altari. Et dicit Sacerdos hac.

D ceorus ille Iofeph à ligno deponens immaculatum Corpus tuum, findone pura inuoluit, et cum funeratum aromatibus impossit momumento nouo.

Diaconus egredions' dicu •

I mpleamus deprecationem nostram Domino.

Populus, Domine miferere:

P ro appositis, et sanctificatis pretiosis donis, Dominum rogemus.

# populus. Domine miserere.

Deaconns.

profancta Domohac, et cum fide, pietate, ac timore Dei ingredientibus in eam, Dominum rogemus.

Populus, Domine miserere.

Diaconsis.

Vt liberet nos ab omni tribulatione, ira, et necessitate, Dominum rogemus.

Populus. Domine miserere.

Oracso post depositionem fanilorum

Denirum.

Omine Deus nofter, qui omnipotens es, qui folus fanctus,
qui accipis Sacrificium laudis, ab ijs
qui inuocant te in toto corde, accipie et noftram peccatorum deprecationem, et adducito ad fanctum Altare tuum, et idoneos nos redde ad
ofierenda tibi Dona, et Sacrificia fpiritualia, pro noftris peccatis, et Populi ignorantijs, a de dignos nos fac
vt inueniamus gratiam in confpectu
tuo, vt acceptabile fiat Sacrificium
noftrum, vt inhabitet Spiritus gra-

Ο Λαός . Κύριε έλέμου .

Ο Διάκονος.

Υ πήρ το άχιο Οίκο πούτο, Ε των μο πίστως, εὐλαβείας, κὶ φόβυ Θεῦ, εἰσιόντων ἐν ἀυτώ, TS Kueis din Folulu.

· O Acos. Kuon ilinov. O Aufronce.

Υ πλα το ρυελίωται ήμας όπο πάσης θλίλιως, όρχῆς, Ĉ ἀνάγκης,τἒ Κυρία δεηθώμου,

Ο Λαος. Κύριε έλέησος.

Edyn pet alu Emanan Al dinar Adems.

΄ ΥειεόΘιὸς ἡμβρ, ό πανθικοάπορ, ό ugroc anos, à Seroulous Sugiar aireσεως αιξού τουν Επικαιλουμούων σε έν όλη καρδία, απερσείξαι & κρίβι την αμπροπολοίτ τίω δίκου, κὰ σερσάγαγε τοβ άγίο σα Θυσιαςπείω, καὶ λεαίνωσον ήμας στορστικογαίν σοι Δοίοα , και θυσίας πεουματικός, του των ημετέρην αμβρτημάτων, και των το Λακάγιοπμάτων καὶ καζαξίωσον ήμᾶς εὐρεῖν χάρω cramor ou ve Suidai ou sumejo destor mir Duoiar ที่เป็น , หลุ อักเอนโยนด์อนุ το Πνεύμα τῆς χάριτός σε τὸ ἀχαθὸ ἐφὰμῶς, τὰ Ϝλὶ τὰ
πορχώμὸμα Δῶςα τανῶς, Ε ὅλὶ πάνω τὸι
Λαόι σε.

Ο Λαός. Πασέχε Κύει.

Ο Διάκονος.

Α τηλαβέ, σώσος, έλίκους, Ελμφύλαξος ήμώς ο Θεος τη ση χάριπ.

Ο Λαός. Παράχε Κύριε.

Ο Διάκονος -

Τ lù ἡμέραν πῶσαν τολέναν, ἀγίαν, εἰρίωικίω), & ἀναμάρτης ν Φῶὰ τὰ Κυείν αἰτησώμεθα.

Ο Λαός. Παεάχυ Κύειε. Ο Διάκονος.

Α γημλος εἰρίωκς , πιςὸς, όδηρὸς, φύλακο τῶς ψυχῶς κὰ τῶς σωμάτως ἡμῆς, κόξος τοῦ Κυρία αἰτησόμαθα

Ο Λαος. Παεάχυ Κύει.

Διακονός.

รบางาอ์นโบ หรู ฉังเดง หลัง ส์เมื่อหลัง หรู หลัง หลานนองกนต์หลา ก็นั้นึง ฉรือวิ หี Kueiz สำห-ชอ์นเอล

Ο Λαός.

 tiæ tuæ bonus super nos , et super proposita dona hec , et omnem Populum tuum.

Populus. Præsta Domine.

# Diaconus.

Subueni, ferua, miferere, et custodi nos tua gratia.

Fopulus. Præsta Domine.

#### Diaconus.

Diemomnem perfectum, fanctum, pacificum, peccati expertem à Domino postulemus.

Fopulus, Presta Domine

#### Diaconus.

A ngelum pacis, fidelem Ducem, Cuftodem animarum, et corporum noftrorum à Domino postulemus.

Populus, Presta Domine.

#### Diaconus.

V eniam, et remissionem peccatorum, et delictorum nostrorum, à Domino postulemus.

#### MISSA D. CHRYSOST. 72

Papulus. Præfta Domine. Diaconus.

H onesta, et conducibilia animabus

nostris, et Pacem Mundo, a Domino postulemus.

Populus, Præsta Domine.

Discourse.

R eliquum tempus vite nostræ in pace, et poenitentia nostra, à Domino postulemus.

Populus. Presta Domine.

Discount. Christianum finem vitæ nostræ, do-

loris, ac turpitudinis expertem, pacatum, et honestam defensionem coram tremendo Tribunali, à Domino postulemus.

Fopulus. Presta Domine.

Diaconus.

Sanctiffime, immaculate, fuper omnes benedicte Domine nostre Deiparæ, et semper Virginis Mariæ, cum omnibus Sanctis memoriam facientes, nosipsos, et inuicem, et omnem vitam nostram Christo Deo nostro

O Azos. Hazzagu Kuen.

Ο Διακονος.

Τὰ χαλὰ κὰ συμφίου Το τῶς ψυχοῖς ἡιδβ ἐ εἰριωίω το Κόσμο το Τοὰ τὰ Κυεία αἰποσώμο Τα.

O Auds. Macegu Kuch.

Ο Διάκονος. Τον ιπόλοιπον χέσον τῆς ζωῆς ἡμθβ ἐν εἰρίωη καὶ μετανοία ἡμθβ παεάτδ Κυείκ αἰτησώμεδα.

Ο Λαός • Π**ασάχυ Κύριε •** Ο Διάκονος •

Χ εισταπά τα τή λη τῆς ζωῆς ἡμῦβ ἀπώδιωα , ἀπιταίρς τω τα , εἰρίωτης , τὰ η παλίω δίτολογίαν ὅτὰ τὰ φοδιρά Βήμφίος Φόλος τὰ Κυθία ἀὐτησώ μετα.

Ο Λαός · Παράχα Κύριε . Ο Διαχονός .

T กิจ โดยสาแลง, น้าคล่างนะ, กับคิสเกอทุนให้กร, อิสหิร์น Assavine คันที่ยี่ Oscatius, อัด Aseraga-ที่สาย Magias, กูผู้) คณิงานา กรับค Azian เอนเค จะบ้านทาง, เมนียนไหญ่ สำหรัก Joss, หญ่า พิธีสามา ชนับ ในไม่ ทันที่ยี่, Keis ดี กรุติ Osติ ทันทียี ของสา Sague Suc.

Εκφώνησες τε Ιορέως. Διὰ τό οἰκπριόβιτε μονογοριού σε Υικ, μάθ

ο διλος κός εί, στω τη παναρίω, κή αναδή, κ κή ζωοποιή σε Πνόμαπ, ντιῦ, κή ἀεὶ, κή εἰς διλιώνας τη αιώνων . Αιλω.

Olepie. Eiplion naoi.

Ο Λαός. Καὶ μὰ Πνώμαπεσυ.

Ο Διάκονος

Α γαπήσωμβμ άλλήλους, Ίνα ἐν δμονοία δμολογήσωμβμ -

O Auoc.

Π απέσα, Τιὰν, καὶ ἄχιον Πνεῦμα,Τοιάδα όμού στον, καὶ ἀχώοιςσν.

Τότι ο Ιερείς ἀσσάζε) το Κάλυμμα τιτεάκις, κ. λέγει.

Τ ὰς θύρας , τὰς θύρας , ἐν σφίφως χωμθυ. Ο ἡ Αναγνώσης λίγγει.

Π 15 όλω είς ένα Θεον, Πατέςα παθοπρώτοςα ποικτίω Cupasi κζ Γκς, όςα την τε π΄αντων, και ἀρεάτων, Ετα Αριπά.

Mare

#### commendemus.

Exclamatio.

Per miserationes vuigeniti tui Filij, cum quo benedictus cs, cum sanctisfimo, et bono, et viusicante tuo Spiritu, nunc, et semper, et in secula seculorum, Amen.

Pax omnibus.

Populus. Et cum Spiritu tuo?

Diligamus inuicem, vt in concordia

Populus. Patrem, Filium, et fanctum Spiritum, Trinitatem vnius effentie, et infeparabilem.

Tunc ofculatur Sacerdos Operculums quater, & dicis.

O stia, Ostia, in Sapientia attendamus.

Credo in vnum Deum, Patrem omnipotentem, Creatorem Cœli, & Terræ, vilibiliumque omnium, & ininuifibilium, & in vnum Dominuin, & reliqua.

### MISSA D. CHRYSOST.

Post Symbolum autem, dicir Sacer-

S temus honeste, stemus cum timo-

A ttendamus facram Oblationem inpace offerre.

Choras, Mifericordiam pacis, Sacrificium laudis.

Exclamatio Sacerdotis.

G ratia Domini nostri Iesu Christi, & dilectio Dei Patris, & Communio fancti Spiritus, cum omnibus vobis.

Populus · Amen.

Surfum habeamus corda:

Populus - Habemus ad Dominum.

Diaconus.

Gratias agamus Domino.

Populus. Dignum, & iustum est.

Sacordos fecreto.

Ignum, et iustum te canere, te benedicerește laudare, tibi gratias agere, te adorare în omni loco dominationis. Tu enim es Deus inesfabilis, incogitabilis, inuisibilis, Μετα το Σύμβολον, λέγοι ο Ιερεις.

Στούμθυ χαλοίς, τούμθυ μζ' φόβα Θιά. Πεόχωμθυ τω άγίαν `υναφορὰν ἐν εἰρωή Φεσσφέρειν.

Ο Χορὸς.

Ελεον είριωνης, δυσίαν αἰνέσεως.

Expairing an Tephang.

Η χάρις τὰ Κυρία ἡμθβ Ιπσᾶ Χριςᾶ, καὶ ἡ ἀράπη τὰ Θεὰ Παζός, κοὶ ἡ κοινωνία τὰ άγα Πυτύμμαζος, τὰπ μεζ παίτων ὑμββ. Ο Λαός. Αμίω .

Ο Διάπονας.

Ανωχούρθυ τὰς καρθίας.

Ο Λαός. Εχωμόμ τους τον Κύρμον. Ο Διάκονος.

Εύχαεις ήσωμβο το Κυείω. Ο Λαός. Αξιον και δίκαιον.

Ο Λαός. Αξιον καὶ δίκαμο. Ο Ιευειὰ αυτικώς.

Α Ξιοτ κὰ δίναμον σί ὑμνῶν, σέ ὑνλογῶν,
 σε ἀνῶν , σοὶ ὁνχαθεςῶν , σέ Φορσοκιμῶν ἐν πανὰ τόπος τῆς Δεασοτείας. σὸ ζὸ ἐι Θεὸς ἀνέκρομοςς, ἀκθενοίδος, ἀδομικοίδος, ἀδομικοίδος, ἀδομικοίδος

ζς, άκατάλητος, ἀεὶ ῶν, ώσάντας ῶν. οὐ. καὶ όμο χυής σε Υιὸς , Επὸ Πεεθμά σε πὸ ά-2000, où ca 18 un os 65 sie to so s'unas maonγαγες, οδαπισύντας άνεςπσας πάλιν, καλ έχ ἀπέςησας πάντα ποιόν, έως κμάς εἰς τὸν Οὐεανὸν ἀνήματρις, κὰ βασιλείαν λχαείσω τίω μέλλεσαι . τωβ τη απάντων ευχαρισούμβο ססו , אל הבל מפרסי אניה סט Tial, צפון דהל חדבטματί σε τον άχω, τωρ παίτων ών ίσμο, κ we en i oulp, The carecor, ni ecarecor tosp-วงอเล็ก ซึ่ง ค่า ท่านั้นร วงาในทุกใน่เลง ขาวลองรอบμθύσοι, & τως τῆς Λειτυργίας τάυτης, Ιώ כא שלו צפשי אונים אם אפשי אמדוו לישים . אשן τοί σοι παρικήτασι χιλιάδις Αρχαγγάλων, και μυριάδες Αγγάλων, τα Χιρουβίμη τα Σιεαφίμ, έξαπίρυκα, πολυόμμαζα, μετάρσια, πίεροτα.

Estimence of Icolog.

T or Frivinior Turor adora, Bourta, neneazora, & rizora.

O Azog.

Α 310ς, Α310ς, Α310ς, Κύειος Σαδαώθ, πλή-

incomprebenfibilis, femper existens, eodem modo existens , tu, et vnigenitus tuus Filius, & Spiritus tuus fanctus. Tu à nihilo ad effe nos produxisti, prolapsos restituisti rurfum, neque destitisti omnia facere, donec nos in cœlum reduceres, et Regnum largieris futurum . Gratias agimus tibi et vnigenito tuo Filio, et Spiritni tuo fancto, pro omnibus, que scimus, et quæ non scimus , manifestis', et occultis beneficiis tuis in nos collatis Gratias tibi agimus, et pro hoc Ministerio, quod è manibus nostris accipere dignatus es : tametfi tibi affifunt millia Archangelorum, et multa millia Angelorum, Chernbim, ac Seraphim , Jenis alis, pluribus oculis, fublimia, pennata.

-Exclamatio Sacerdotis.

V ictorialem Hymnum canentia, vociferantia, clamantia, & dicentia.

Populus. Sanctus, fanctus, fanctus, fanctus, Dominus Sabaoth. Pleni

Benedictus qui venit in nomine Do-

Sacerdos autem,inclinato capite dieit.

Vm his et nos beatis Potestatitibus clemens Domine clamamus . & dicimus: Sanctus es . & totus fanctus Tu, & vnigenitus tuus Filius, ac Spiritus fanctus, fanctus es & totus fanctus, & magnifica gloria tua, qui Mundum tuum fic dilexifti, vt Filium tuum vnigenitum dares, vt omnis credens in illum non pereat , fed habeat Vitam æternam . qui veniens, et cum omnem pro nobis dispensationem adimpleuisset, nocte, qua traditus est , vel potius seipsum tradidit pro Mundi vita, accipiens Panem in fanctis fuis & immaculatis , & incontaminatis manibus, gratias agens , benedicens , fanctificans frangens dedit fanctis fuis Discipulis, & Apostolis, dicens, Accipite, commedite Hocest Corpvs Mevm, quod

Ioan.

Mat 25. Mar 34.1 Luc ρεις είσὰν οἱ Οὐομτοῖ, κζ κὶ Τὰ τῆς δόξης σου. Ωσανταὶ ἐν ὑ-↓ίσοις , σύλογημβρίος ὁ ἐρχόμβρος ἐν ὀνόματη Κυσία.

Ο ή Ιερεις πλίνας των πεφαλίω, λέγει.

/ Ετα Τάτων καὶ πμεις το μακαείων L Διωάμεων Δέσσεζα φιλανθρεσοπε βοαίμου, και λέτρομου, Αχιος εί, και πανάγιος, ού , καὶ ὁ μονογθυής σε Υίὸς , καὶ τὸ Πισύμα σε το άριος . Αριος , Αριος εί, καὶ πανάριος . και μεραλοπεριπός ή δέξα συ, ός τὸν Κόσμον σε έτως ηγάπησας, ώς ε τὸν Tion ou, wir porophin doura, ira was o m-รสับพา ค่า นิยาต่า pen อิสต์ภิทโลง ; นักก " มิท 20lu aiwror , &c ix Dair , ray ma our The iπέρ κιδιβ δικονομίαν πληθώσας, Τη τυπτί, ή παριδίδου μάλλον ή έκυσον παρεδίδου τωρ της το Κόσμου, ζωής, λαβών Αρτον & Τακο ajiais aire is axpartis, & apequirous 240oir Drueisnous, Whomoas, distinus, κλάσας , έδωπε τοῖς άχιοις αυτά Μαθηrais, sai Amprohous, cimin · AaBers . Daμεπ , Τέπ ες: ΤΟ ΣΩΜΑ ΜΟΥ, m

#### 8. ARITOTE XPYRORT.

ιωβο θμίζε κλώμουν είς ἄφεσιν άμερτιών. Ο Λαός. Αμείω.

Ο μόως μξ το δειντίσται λαβού Ποτέςιον, χεὰ όλογότσις, έντιν τότιτι όξ ἀικό τώντες. Τότο όξι ΤΟ ΑΙΜΑ ΜΟΤ, τό τός χεμνίες Διαθάχεις, τό τωβ τίμβη, καὶ πολλοδο διαχωτούβρου, εξά άντιν ωμβιπού. — Ο Λαός. Αμιδιν,

Mesinn Dan.

Enquirnois ve Ispeces.

रित वर्ष देश की वर्षण वर्ष कलवर्षाला मह , की

Ο Χοώς... Σε ύμνεμβν. σε όλλογεμβν. σε όλχως:τεμβν

Πάλιν κλίνας των κεφαλίων, λέρ4 δ Ιερεις.

Δια

- Populus. Amen.

Similier postquam conatum est, accipiens Calicem, & benedicens, distribute, Bibire ex eo omnes. Htc see Sanovis Mevs noui Testamenti, qui pro vobis, & multis estunditur in Remissione proceatorum.

- Populus, Amen.

Secreta Oratio.

M Emores igirur falutaris huius mandari, & omnium eorum, que pro nobis facta funt, Crucis, Sepulchti, triduanæ Refurrectionis, in Cœlos Afcensonis, ad dextram Confessus, secundi, & gloriosi rarsus Aduentus.

Exclamatio Sacerdotis.

T ua ex tuis tibi offerentes, in omnibus, & per omnia.

Chorus, Te laudamus, tibibenedicimus, tibi gratias agimus,

- Rurfum inclinato Capite, dicie Sa-

f 2 Pro-

### 84 MISSA D. CHRYSOST.

Propter hoc tibi offerimus rationalem hune, & incruentum cultum; & inuocamus, & rogamus, & tupplicamus, emitte Spiritum tuum fanctum fuper nos, & fuper propofita Dona hzc. Amen.

Et surgens obsignat sacra Dona, &

ht fac Panem quidem hunc pretiofum Corpus Christi tui. Amen.

Quod verò est in Calice hoc preciosum Sanguinem Christitui, trasmutans Spiritutuo sancto.

T flat affumentibus in lotionem anime, in remifionem peccatorum, in communionem fancti Spiritus, in Regni Coelorum impletionem, in fiduciam apud tr: noa indicium, aut in condemnationem. Præterea offerimus tibi rationalem. Incultum, pro un fide requiefcentibus maioribus, Patribus, Patriatis, Prophetis, & Apoftolis, Pre-

Δ ια τέτό σει στουσφέρομβο τίω λοχικίω rauther Action, it arainates, not sicμεθα, κ) ικετεύομου, κατάπεμ ζον το Πνευ-मर्ख क्य को बैंगार है में मियर , स्वों ठीकों को कारकzeiden Daen Tava, Aului.

Καὶ ἀνιςαμόνος σφεμάζει τὰ άγια Δώρα. Καὶ ποίκουν τον μθρὶ Αρτον τίξταν τίμιον Σάua vê Xeisê ou, Aulw.

Kai or to Homeia hind.

To 5 & Homeia Thra , Thuor Aire To Χειτέ συ, μεζεβαλών τις Πνάματί συ, τις άγίω.

O Ispect Doo).

Στε χώιδα τοῖς μεζαλαμβάνυση εἰς vilu luzis, eis aceme aufonde, eic norweiar as anie Heduate, eic Basiλείας Ούς ανούν πλήρωμα, είς παρόνισιαν किया किलेंद्र करे . मध्ये मार्ग होद प्रहांम्य , में होद मकτάχειμα. Έπ σεσεξιεμβή σοι τω λομzlu Taurlu Az Frias is il de mises àναπαυσαμβρών, Πεοπατίενν, Πατίρων, Παξιαρχών, Πεσφηγήν, και Απος όλων, Κη-

f 3

ρύκων , Εὐαγελισοίν , Μαρτύρουν , Ομολο-שווש בשוום שוושה בין הבי בשוום ביולו בין אונים בין אונים ביולו בין אונים ב τος ον πίσει τετελέωμβρε.

Εξαιρέτως ή παναχίας, αγραύτου, ήσθο & λογημομίης Δεσσούνης ήμιβο Θεοτόκε, κ, αειπαρθέτου Μαείας.

Ο Χορός Δάλλα.

Ω ε άληθώς άξιον , κάι δίκαιον όζει δο-Εάζειν σε τίω Θεοτόκον, τίω ἀεὶ μακάει-รอง, หรู พลงลุนต์แห้อง, หรู Maries หรื วิลลีท์ευθ, τίω πραωτόραν τη Χερουβίμ, και cvδοξιτέταν ασυίκείτας του Σιεαφία, τίω άλβαφθερος, Θιόν Λόρον τοκάσαν, τίω Orτως Θεοτόπον σε μεραλιώσμου. Trindorto Gita & Xopi, & Ispec nieves.

Αίου κυχαειτομθήνη Μαεία, ο Κύειος μετα σε, διλογημβών ου έν γαναιξί, καλ εύλορημενος ό Καρπὸς τῆς κοιλίας συ . On Swine Frenc The Junar hall.

EUDA,

Ων πιμών, άσωμάτων, ξπουεανίων Διωάμεων, Τε άχιε Ιο αννε το Περφήconibus, & Euangcliftis, Martyribus, Confesioribus, continentibus, & omni spititu in fide initiato. P ræcipuè pro sanctissima, immacu-

lata, super omnes benedicta, Domina nostra Deipara, & semper Vitgine Maria.

Chorus canit.

V erè dignum, & influm eft glotificare te Deipatam, & femper beatiffimam, & penirus incontaminatam Mattem Dei noftri, honoratiorem. Cherubim, & glotioforem incompastabiliter Seraphim, qua citra corruptionem Deum (Ferbam) peperifiti verè Deiparam te magnificamus.

Hac canente Choro , Sacerdos dicit-

A Ve gratia plena Maria . Dominus tecum . benediĉa tu in mulieribus.& benediĉans Fructus ventris tui ; quoniam Saluatorem animarum peperisti nostrarum .

H Onorabilium, incorporalium, celestium (V irentii) sancti Ioannis

f 4 Prophe-

Propheta, Præcurforis, & Baptiflæ. Sanètorum glorioforum, & omnino celebrium Apoltorum. Sanètori huute, cuius & memoriam agimus , & omnino sanètorum uocum fupplicationibus refpice nos Deus , & memento omnium , qui dormierunt in fpe refurrectionis , & vitæ æternæ. & requiefecte eos faction , vbi præfider lumen vulustui.

Adhuc te innocamus . Memento Domine omnis Epifcopatus orthodoxorum, rectè tracfantium verbum tue Veritatis: totius Presbyteratus: in Christo Diaconatus : & omnis facerdoralis ordinis. Etiam offerimus tibi rationale hoc obsequium pro Orbe terrarum, pro fancta Catholica, & Apostolica Écclesia, pro iis quoque, qui in pura, & casta vita degunt. Pro fideliffimis . & Chriftum amantibus nostris Imperatoribus, omni Palatio, et Exercitu illorum. Da. illis Domine pacificum robur ; vt & nos in tranquillitate illorum pacatam . & quietam vitam agamus in

ราบ, Пอกะ คำผู้บุบบ, หรู้ Battle นี้ เห็น สำโตก ผ้า เป็น การุ่ง ราสบอก ผลก Annaham . หรื Apia หรือ การุ่ง ราสบอก ผลก ผลการคนั้นผู้บุ หญ่ ราสบาล หรือ Apian อาะ จะนั่น โดยกัลน เป็นกระ - นิ้น กุ่มลือ 6 Gebs. หญ่ นท่ามีราก สนานคา ที่มี หลอบผลนุย์เลย กำรับ หารู้ป่ามา สนานครู้ ผลกรุ่ง สนานคน หนู้ นาสรานอารา นการุ่ง ถือการ อีกิกกระ ราถักร ผู้นำ เรื่องครูปกรรม อาะ เรื่องที่

Επι σὰ σάξες καλίκεθος, ματάθπη Κύσει πάσης Επικοπής άρθυθέξων πόν άρθυπρευώτων πόν λόρον πός όπις αλκιθόκας, παινής
πό Πρεσβύτερος πός όπις αλκιθόκας, παινής
πό Πρεσβύτερος πός όπις καλικούς
πός Πεισπικά πάρμενης. Επισκοφέρους
και των λογικών Πουτων Επισκοφέρους
και διακικόντης, τωβν πις αράκα καθολικούς
πόν πουτων το καλικούς
πόν πουτων και Επικλησίας βορόπους
κάθ πόν πουτων και δερί ξειδομούς
πόν πουτων πουτων Καλικούς
πόν πουτων πουτων Παλακίνο πό το Καλικούς
πόν πουτων πουτων Παλακίνο πό το καλικοίς
πόν πουτων πόν Παλακίνο πό το καλικοίς
πόν πουτων πόν με το καλικούς
πόν πουτων πόν πουτων πόν πουτων
πόν πουτων πόν πουτων
πόν πουτων πουτων
πόν πουτων πουτων
πόν πουτων πουτων
πόν πουτων πουτων
πόν πουτων

### 90 AEITOTP. XPTEOET.

neion LoeBeig, egy organomm.

Exceptage.

Εν σερίτεις μινήθητη Κύριε πάσης Επισιοπης δρθοδόζων, των δρθοτομοιεύτων του λότον της σης άληθείας.

O Koegis . Kad din beastos of Harosan Byl .

Ο Διάκοτος.

K à dòc hiất th thì sốu an , thi  $\mu \bar{\mu}$  uố x apđịa dòc đ(au x  $\theta$ ), à u unith  $\bar{u}$   $\bar{u}$  aunium x  $\theta$ ,  $\mu \nu \mu \lambda \bar{u}$   $\bar{u}$   $\bar{u}$ 

Ο Λαὸς. Αμίω.

Kai ซีรณ หน้ ซึ่งค่า รี นะกูล์มอบ 'Θεοῦ', หู Σω-หลังจะที่ผู้ที่ โคธอบ Xelsอบิ, หรู หลังหน่า ที่หนึ่ง. O Aude. Aulu.

Ο Διάκορος.

Π΄ άνταν τῶν Αρίων μυνμονού σαντες, ἔτικ) ἔτι ἐν εἰρ Ιωίν, τ Κυσιου δενθώμου.

O Amor . Kugu extenout .

O Aug-

omni pietate, & religione.

In primis memento Dômine omnis Epifcopatus orthodoxorum, & rcctè tractantium Verbum tuæ veritatis. Chorus. Et quos quisque in animo cogitat.

#### Diacoous .

Et danobis vno ore, & vno corde glorificare, & celebrare preciofum, & augustum nomen ruum, Patris, & Filij', & fandi Spiritus, nunc, & femper, & in facula faculorum. Peopulus. Amen.

Discounts.

reprins a rinch

E t fint Mifericordiæ magni Dei; & Saluatoris nostri Iesu Christi cumomnibus nobis.

Populus. Amen.

### Diaconus .

O mnium Sanctorum memoriam agentes, etiam atque etiam, in pace Dominum rogemus. Populus. Domine miserre.

Dia-

## 92 MISSA D. CHRYSOST.

Diaconus.

Super oblatis, & fanctificatis pretiofis Donis, Dominum rogemus. Populus, Domine miferere.

Diaconus.

Quoniam benignns est Deus noster, qui suscepit hæc in sanctum, & supercæleste, & intellectuale Altaresuum.

Populus. Domine miserere.

V t vicifim dimittat & nobis diuinam gratiam, & communionem fantii Spiritus, Dominum rogemus, populus. Domine miferere.

Populus. Domine miterere.

V t liberet nos ab omni tribulatione, ira, & neceffitate, Dominum rogemus.

Populus. Domine miserere.

Oratio .

M Emento Domine ouilis nostri huius, in quo habitamus, & totius Ciuitatis, & Regionis, & infide habitantium in ipsis. Memento

Do-

#### Ο Διάκονος.

T အခု အား တစ္ေတးလူယလိုင္လ်ဴးသား အ**ယုပ္လံုး ပိုင္ခ်စ္ော အိ** Kugis မ်ိဳးအသိတ္အပိုပ္

Ο Λαός, Κύει ελέπσον,

Ο Διακονος,

Ο πως ο φιλανθομπος Θεός ήμων, ο συσσα-Δεξάμθμος άυνα ός το άγιον, κ) ιπθρασφιον κ) νοκούν Θυσιας ήσιον άνπό,

O Adog. Kuges edenour.

Ο Διάκονος.

Αττικα ζωτεμήνη τζ τ΄ μᾶν τιω θείαν χάριν, τζ τιω ποιτωνίαν τε άχιε Πνόιμαζες, τε Κυρίκ Δεν Θάρδο

Ο Λαός. Κύρις ἐλέκσον, Ο Διάκονος.

Υ πὰρ τὰ ρυσιωίω ἡμας δας πασης θλίψεως, όργης, τζ απάγχης τὰ Κυρία στηθώμου,

Λαὸς . Κύριε ἰλέκουτ.
 Έὐχηλ.

Μ Νήθετε Κύριε τῆς πόμιτες ἢμιου ζωύ. τις ἐν ἢ παροικέμθρ, εξ πάσες Πόλεως, Εχώρας , εξ τῶν ἐν πίσει οἰκέντων, ἐνἰωίδῖο Μικάθτητ Κύξει πλιόστων, όθοιποξειωίτων , νουώτων, 'καμμόστων, αλχεμολούτων, δι πές σωπηριας αὐτών. Μικάθτητ Κύξει τών κτρποσεξειώτων, δι ξεκλικρομίωνων ἐν'ίως αὐτως σώ Εκκλισώμες, δι μαμμοκρένων τών στοκτών, δι διδι σύσθως λμώς ταὶ ὶλίπ σῶ Θάμπος-πλον.

Ο Ιερως κλινομονος ώχε).

Οι αθος κοβινόθικο θα νι λα ζαλαί πικόν αναστική το κατοία το λαστοία το λαστοία το λαστοία το κατοία το

O Aufrenier

Α νπλαβέ, σώσον, ελένσον, κ) δβαφύλαξον

Domine nauigantium , viatorum\_, agrotantium, laborantium, captiuorum, & Aluluis ipforum , & Menento Domine fructificantium, & Laborantium in fanctis ruis Eeclefijs , & qui pauperum meminerum ; & fuper omnes nos Mifericordias tuas comitte.

Sacerdos inclinatus orat.

Ibi commendamus vicam nofletam nomem , & fpem clemens Domine. & inuocamus te, &
rogamus , & fupplicamus , dignos
nos facito , ve participes finus coleftium tuorum , & tremendorum.
Myfteriorum huius facre , & fpiritualis Menfæ, cum puta conficientia inremifionem peccatorum, in condonationem delictorum, in Spiritus fanĉti communionem , in Regni cedefitis hæredicatem, in fiduciam etga
te , non in judicium , auc condemnationem.

· Diaconus

Defende, ferua, miserere, ac cu-

stodi nos Deus tua gratia.

1) icm omnem perfectum, fanctū, pacificum, & fine peccatis à Domino postulemus.

Populus. Præsta Domine.

N uncium pacis, fidelem ducem., custodem animarum, & corporum nostrorum à Domino postulemus.

Fopulus. Præsta Domine.

N eniam, & remissionem peccatorum, et delictorum nostrorum à Domino postulemus.

Populus - Præsta Domine .

### Diaconus.

Honesta, & conducibilia animabus nostris, & pacem Mundo à Domino postulemus.

Populus Præsta Domine.

#### Discorne.

Vt reliquum tempus vite nostre in pace finiamus, et pœnitentia noftra, à Domino postulemus. ήμας ό Θεός τῆ σῆ χάριπ.

Τ lω πμέραν πάσαν Γελδίαν, άχιαν, εἰρίωνπίω, καὶ αναμαρτίζου, το θο το Κυρίκ αὐτιοτώμεθα.

Ο Λαὸς Παράχε Κύριι.

Α Γρελον εἰριώνης , πιτον ο όλημο, φύλμημα τών Τυχών , & τών σωμάτων ήμων Φοδά το Κυείω αὐτησώμεδα.

Ο Απός. Πασάχυ Κύριε.

Σบโรคลับใน , & สัจจะทา าฉีร สัมโรกฉีร , & กฉีร หภายนะสายสาขา ที่นูลัง , ลโรลิ าซิ Kugis al-กกลับแย่งล ...

O Aads. Hagágs Kúgu .

Ο Διάκονος.

Τὰ καλὰςὰ συμφίεσθα τᾶς ψυχαῖς ἡμῶν, ὰ εἰρήνδω τῷ Κόσμως, ဪ τῷ Κυρία αἶτησώμαθα...

Ο Λαός. Παθάχε Κύρει.

Ο Διάποτος.

Τον ι τουλοιπον χεόνον της ζωής ήμων εν εἰρήνη εκίελεσα, ε μετακεία ήμων, Φ.Ε. τῦ Κυείκ αιτησώμεθα.

O Ame.

#### QR AEITOTP, XPTEOET.

Ο Λαός . Παράχε Κύρει. Ο Διάκοτος.

Χ εκπανα τα τέλη της ζωής ήμββ, ανώθννα, ανεταίχωνως, είρωνικό, και καλίω Σπολογίας, των ότη τη Φωβερτ Βήμμως, ταικά τὰ Κυρίκ αιτησώνεζα.

Εκφώνησες τὰ Ιερέως,

Κ αλ καταξίωσε ή μολ Δεαποζημή παρβπάνας ακατακεί πος τολμαν δημηκλειδική σε τον ουεάνιον Θείν , καλ λεγήν. Ο Λαδε.

Π άπρ ήμββ, ο εν τοις Ούρατοις, άγακθήτω το ότομά σε ετή τα λοιπά.

Εκφωνέι ο Ιεριιέ.

O π σũ βζὶν ή Βασιλεία, χαὶ ή διώ αμις, ⋭ ή δίξα,τά Πατεὸς, χαὶ τὰ Υίὰ, & τὰ ἀγὰ Πητύμα βς, γιῶ, χαὶ ἀεὶ, χαὶ εἰς τοιὰ αἰοί. γας τῆ αἰώνων. Αμίω.

O Ispeic. Eiplien want.

Ο Χοεός. Καὶ μη το Πνόμματός σα. Ο Διάκονος.

Τὰς πεφαλὰς ύμβ τος Κυρίφ κλίταπ.

Christianum sinem vitæ nostræ, doloris, et turpitudinis expertem, pacatum, & honestam purgationemante tremendum Tribunal, à Domino postulemus.

Exclamatio Sacerdotis.

Et dignos fac nos Domine, vt cum fiducia, & fine condemnatione audeamus inuocare te cœlestem Deum, & dicere.

Populus. Pater noster qui es in Cœlis, fanctificetur Nomen tuum, & roliqua.

Exclamas Sacerdes.

Quoniam tuum est Regnum, & potestas, & gloria, Patris, et Filij, et sancti Spiritus, nunc, et semper, & in sacula saculorum. Amen. Saestaor.

Pax omnibus.

Chorus, Et cum spiritu tuo.

C apita vestra Deo inclinate.

## -100 MISSA D. CHRYSOST.

Chorus , Tibi Domine .

Sacerdos dicie Orationem hanc.

### Exclamatio.

Gratía, & miferationibus, & benignitate vnigeniri tui Flij, cum quo benedictus es,cü fanctifimo, & bono, et viuificante tuo Spiritu, nune, & femper, & in fæcula fæculorum. Amen..

Sa-

O Kocie. Dol Kueis.

O Tentis Dayer Trivlus dizlui

Excarnore.

Χ άξιπ , κεί οίκπριοῖς , κεί φιδανλουπία τθ μετοήμοῖς συ Τίε , μθί ε άλορπὶς εί,σωὶ το πακαρίω , κεί ἀραδῷ , κεί ζευσπιοῖ συ Πνόμμπ, τεῶ , κεὶ ἀιὰ , κὲ εἰς τοὶ αἰσνας τθὶ αἰσνατ. Αμιῶ΄, O Ispecial in ).

Πρόσχες Κύρμι Ικουί Χρισκό Θεός κρίβο, de e'jis Karoizhmeis ou, z} doo ⊖eors deξης της Βασιλώας συ , Είλθὶ οις τὸ αναίσαι ήμας, ό ανω το Πατελ συγκαθηζόμο-१०८ , भ्रे कंदी मंग्री वेज्ह्याच्या जायके , भ्रे स्वाच-Kimon iñ zeatara ou xer madourar huir τὰ άχραίτε σε Σώμαζος, κὰ τὰ πμία σα Al 4965, में में मंगी जवाने की Aad.

Ο 5 Ιερεις θυμιά τα Αγια.

Εκφώνησις. Περσχομίμ.

Ο Ιερεις υξών τον άμον Αρτον, λέγοι. Ta Aye Tolic Agioic.

O à Xueic Alini.

Ele Anos, Sie Kueine, Inoue Xeisie de deξαι Θιθ Πατεὸς.

O & Isper i Voi to Apmr. Nigur.

Emi wai Oleavers & Gees, no thi magan whi Thu ค่ สหัน สมาชิ อัธิจาย์เวิท .

Μέλλων 5 αυτόν μελίσου, λέγλ.

Mexicelas o Apròs To Osos o aisen Thi aεθρήσε τὰ Κόσμου.

Kas

## MISSA D. CHRYSOST. 103

Sacerdos oras.

A Trende Domine Icfu Chrifte-Culo tuo, & de Throno glorie Regni tui, & veni ad fanchicandum nos, qui in excells vale cum Parte fedes, & hic nobifcum inuifibiliter adesset dignos nos redde potenti manu tua-; ve participes limus immaculati tui Corporis, & preciofi tui Sanguinis, & per nos omnis Populus.

Sa cerdos autem spargit fumum In-

Exclamatio,

Attendamus.

Sacerdos eleuans sancisum Panem, dicis.

Sanera fanctis.

Chorus dicit.

Vnus Sanctus, vnus Dominus Ielus Christus,in gloria Dei Patris

gacerdos autem cleuat Panem, dicens. Super Cœlos Deus, & fuper omnem Terram gloria cius effusa cst.

Dinisuras Sacerdos Panem cicis. Dinistrur Agnus Dei, qui tollit peccatum Mundi.

### 104 MISSA D. CHRYSOST.

Es accipiens Sacerdos ex Pane particulam, mistis in Calicem, dicens,

P lenitudo Spiritus fancti, nunc, & femper, & in fecula fæculorum.
Amen.

Es sunc Sacerdos affumès: & Populus canss: & Sacerdos potisus Partscula diusni Corporis, dicis:

Onne tua missica hodie Fili Dei participem me assume; non enim hossibus tuis dicam Mysterium: neque osculum tibi dabo, quemadmodum Iudas: sed veluti Latro ille consistebor tibi. Memento mei Domine, cum veneris in Regnum tuum.

Hanc Orationem dicunt duo, priufquam assumant Diusna.

Eus remitte , dimitte , ignofee mihi peccatori peccata mea
& voluntaria , fiuein cognitione , fiue in ignorantia. ,
fiue in verbo , fiue in opere , fiue
in concupifeentia feci , omnia ignofee ; quoniam bonus , & benignus ,
longanimis , & multe Mifericordie.

### ΛΕΙΤΟΥΡ. ΧΡΥΣΟΣΤ. 105

Καί λαβών ό Ιερεις όπ τθ Αρτου μαχίδα Βάλλει εἰς τὸ Ποτήχιου, λέγων.

1 ελήςσημα Πισθμαθες άδης πάρθστο, τιτύ , & dei , & ός τοις αίσθας όξο αίσθασ . Αμείν.
Και τότε ό Γεριος μεβελαμβάνει, και ό λας , ψάλλει, & ό Γεριος και όξο Μερίου το Σάμμββ Χέγει , λάγλει , λέγει , λας και δεί και το δεί και και δεί και και δεί και και δεί και και δεί και δε

Το Δείτατε σε τὰ μυτικό σόμες το Υλ Θεῦ κοίνωσο να αδούλος θε, εν με διαίς έχθες σε διακο τὰ Μυτίες το, εξ φίλειτά σε διακο κοθάτερ ὁ Ιεδίκ, ελλ, ως ὁ Απολς όμολογω σε, Μπιθατή μου Κύει, όταν ἄλθης ἐντῆ Βαπλεία σε.

Τ αύτίω τίω Εθχίω λέςοι στο οί δύο, πρίν πε μεταλαθέν πα Θέια.

ολέ ωις, άφις, συγχώροσω μοι πε άμβγινο όρ τω δου πλόμα πά μου, τὰ ἐνούσα τι καὶ ἀκούσαι , ἐτπ ἐτ ἐγρόση, ἔτπ ἐτ ἀγκόφ , ἔτπ ἐτ λόγοφ , ἔτπ ἐτ ἔςγοφ , ὅττ ἐτ ἐτυμκότ ἐτσεξα, παιτά μοι συγχώρησεν, ἀκ ἀγαθός, καὶ ψιλάνθ εφοπος , μακεξόνημος , καὶ ἀπλάλιος , καὶ μεξόνημος , καὶ ἀπλάλιος , καὶ ἐνολάλιος , καὶ ἐνολάνος . τη αρισβεία της αλχεάτανο Διασοίνης ήμβο Θιοτάκου, χαι δειαπρόδινου Μαρίας, άτρα-Γανείταις μια αξίσκατ όλξα αδομ τίωὶ άλληματοτόν στο Δαγικοὶ ότι άφιστο αξύληματο, χαι διε ξολούν ειδιόνιου, είς τοβοαρια τήθη πουτρούς μες σολομοβός, είς φουποιρόν τήθο ότιπλούν στο. ΄ τα σολομοβός δίξα, τιμές, χαι ανοχοπιώνισης, τοβ Πατείς, και τοβ Τίβο, χαι τοβ αίρος Πιτώματο, τέων, και αίτι, και είς τους αιόνισης τήθι αίρόνιας Αλεύς.

Eιχη.

Ετοιπό μει Κύει Ιπού Χεικό το Σόμα στο τό άμαι εἰς δεροπ δμθριών , καὶ τὰ διμά σει τὸ τίμαι εἰς ζωδεί αἰωνιοι, & ει τῆ δεδιτόρα σει παρισής σιμιαεθημικών με πῆς δικαίεις σευ, & ἐκλεκτῆς περβάτοις.

Euzil 28 Ispianc.

Ετχαεις οῦμθή σει Δίασοτα φιλανθεριπο, διερήτα τη Ψυχον ήμον, όπικα την επιστ παερύση ήμό ρα καπιζίωτας ήμας την επιστ εανίων σε , και αθανάτων Musneiws, όρEt interceffione immaculatæ Dominæ nostræ Deiparæ , & semper Virginis Mariæ, dignum me sac, vt sine codemnatione accipiam immaculatum tuum Donum in renissionem peccatorum , in viram æternam , in purgationem malarummearum cogitationum , in illustrationem Mandatorum tuorum ; quoniam te decet gloria , honor, & adoratio , Patrem , & Filium , et sanstum Spirium , nune, & semper, & in secula seculorum. Amen.

Oratià.

Plat mihi, Domine Icfu Chrifte.

Plat mihi, Domine Icfu Chrifte.

Corpus tuum fan@um in Remiffionem peccatorum' meorum : & Sanguis tuus preciofus in Vitam æternam. Et in fecundo tuo Aduentu annumera me iuftis tuis , & electis oribus.

Orațio Sacerdoris.

Ratias agimus tibi, Domine clemens, benefactor animarum nofirarum; quoniam & hodierno didignatus es nos fupercœlefibus 'tuis & immortalbus Mysterijs, dirige no-

ftram

#### 168 MISSA D. CHRYSOST.

fram viam , et confirma nos in timore tuo omnes : cuftodi vitam noftram : ftabili nostros gressus precibus, et supplicationibus sancta Deiparæ, et femper Virginis Mariæ, et omnium Sanctorum.

Tune aperitur magnum velum, accensis lampadibus.

Fr Sacerdos oftendie Calicem Popula dicens.

Cum Timore Dei, et Fide, et Dilectione accedite. Chorue canit.

B enedictus, qui venit in Nomine. Domini. Sacerdos dicit.

Benedictus Deus nofter, nunc, et femper, et in fæcula fæculorum. Amen .

Diaconus egressus è sacro Santinario; dicie, post depositionem sanctorum Do-7307 54775 .

Recti qui participes fulmus dininorum, immaculatorum, immortalium, coeleftium, viuificantium, tremendorum Mysteriorum, dignè in omniθοτόμπου πμίβρ των όθον, επειξον πρίας ου τρί φώβος σου παίζες, φερόρπου πμίβρ των ζωών, ασφάλιστη πρίβρ τα δρεώμαζες διχώς δικούτως της αγίας Φιστόκου & Λεει. παρθίνε Μαρίας καρ πάττεν γδί Αρίων.

Τότι το μέχα βηλόθυσον 'ανοίγε') ανημεδύοις λαμπάσι.

Καὶ ὁ Ιερεις δεικτύει τὸ Ποτήσιον το Λαφ, λέγων. Μ ετά φόβα Θεῦ, పై τήσεως, καὶ ἀγάπης

Φεοσέλ 9 ffs.

Karo Xoges Janker.

Ε ὐ λογημομός ο έρχομομος ον δνόμανι Κυσέου. Καὶ ὁ Ιερεις λέγει:

Ε ύλορητος ο Θεος ήμεβ, πανίζτε, τίω, και αὐ, και εἰς τεις αἰανας τε αἰαναν. Αμιώ.

Ο Διάκονος όξελβών ου το άχια Βήμα-Ός, λίγει μετά την Σπόθεση τη άχιων Δάρωτ.

O คุชอง อง มะโอเวะเอองจัง จริง ซิจังอง , ล้ว รุ่นทางท ส่ชิสหสานท , โทยบอลท์เอง , Zaoทอเล่ง , Фезх-หับ Musneian ส่ร้านจ อัทวิทธิกา เบิวสะเรท์สอะ

#### 110 AEITOTP, XPTEOET.

μθυ το Κυείφ.

Ο Διάκονος.

Ανπλαδώ, σώσου, ελέπσου, καὶ δβαφύλα-Εον ήμας ο Θεός, τῆ σῆ χάριπ.

Τ πετιμέρας Πασας τελοίας, αίχιας, είρίως.

1 πημεραν Πασαν τελοιαν, αμιου, εκριουικην, καλαναμάρτητον αλτησομόμου έαυνοις, καλ άλληλου, καλ τα λοιπά.

Εκφώνησης τε Ιερέως.

Ο π ου ε΄, ό άγια σμός ήμῶν, καὶ σεὶ τεν δύξαι αι απείωπομοι τις Πατελ, καὶ τος Τίος, καὶ τος άγως Πιεύματι. Ο Διάκονος.

Εν ειρήνη πορίλθιτε.

Ο Ααος. Εν δνόματιΚυρίου.

Ο Διάκοτος.

Τὰ Κυρίου Δεηθώμος.

Rúgus idénsor.

Εύχη Οπαάμβωνος.

Εύλορῶν τοις εύλοροιεῦτάς σε Κύεις, και ἀριάζων τοις Επί σοι πεποιθότας Defende, serua, miserere, et custo-

di nos Deus, tua gratia.

O mnem diem perfectum, fanctum, pacatum. et peccati expertem poftulantes, nofiplos, et inuicem, o

## Exclamatio Sacerdotis.

Quoniam tu Sanctificatio nostra: et tibi gloriam referimus, Patri, et Filio, et Spiritui fancto.

In pace discedite.

In Nomine Domini.

D ominum rogemus,

D omine miferere.

Orașio post Ambonem

Vi benedicis benedicentibus tibi Domine, et fanctificas in te confidentes, falua Po-

pulum

Au.

### 112 MISSA D. CHRYSOST.

pulum tuum, et benedic hæreditati tuæ. Plenitudinem Ecclefie tuæ custodi, fanctifica diligentes decorem Domustuæ. Tu ipfos vicifim glorifica diuina tua Virtute, et ne deferas nos focrantes in te . Pacem. Mundo tuo da . Ecclefiis tuis . Sacerdotibus, Regibus nostris, Exercitui, et omni Populotuo; quoniam omne donum bonum, et omne datum perfectum defurfum est, defcendens ex te Patre luminum, et tibi gloriani, et gratiarum actionem, et adorationem offerimus, Patri, et Filio, et functo Spiritui, nunc, femper, et in fæcula fæculorum, Amen.

Tunc Populus dicit-

Sir nomen Domini benedictum, ex hoc, nunc, et vlque in faculum. Benedicam Dominum in omni tempore, semper laus eius in ore meo. Greliqua.

Sacerdos autem benedicit fancia, & exuitur.

Τότε ο Λαός λίγα.

Είπ το διομα Κυεξά Ιυλογημάνου, Έπο του νωύ, καὶ τίας τοῦ αἰώνος. Εθλογήταιο το Κύερου οι παιτί καιρο), ό αλιος ἀποὶ ττηὶ είμα τίμου, καὶ τα λωτιά. Ο β Πρας εύλογοῦ τα λητα, καὶ δικόνο

h

TH.

## TIM ARITOYP. XPYEOST.

Το πλάρωμα τοῦ Νόμου, καὶ τῶν Περφυνών, αμπε ὑπαρχων Χεικὶ, ο Οιός κιμῶν, ο ὁ πλαρόνου πάναν πατεικήν οἰκοτομίαν πλάρωνου χαεῶς, καὶ εὐφεοντώτης τὰς καρόκε ἡμῶν πάποῦς , ἡτων, καὶ αἰλὸς δίς της αἰδιας τῶν αιόνων. Αμάν

Το Θιο πλείεν Χάρις.

# MISSA D. CHRYSOST, 115

Vi ipíe es inpletio Legis, et Prophetarum, Chrifte Deus nosfer, qui implesi omnem paternam dispensationem, imple gaudio, et exultatione corda nostra perpetuò, nunc, et semper, et in sacula faculorum. Amen.

Deo plurima Gratia.









